

Чытайце ў нумары:

- Агенчык здалё-
ку ● Талент ● Ціто-
вічы ● Маці ● Вершы
- Еўдакіі Лось ● Апа-
вяданні: „Хлопчык і
салдат“, „Лялька“,
„Жорык“



работніца
i сялянка

10

1969



М. Бабасюк. «Першы дзень Савецкай улады» (фрагмент).

КАСТРЫЧНІК і ЛЁС ЧАЛАВЕКА

Вядомы амерыканскі пісьменнік і журналіст Джон Рыд калісці напісаў книгу «Дзесяць дзён, якія ўзрушилі свет». Гутарка ішла пра першыя дні Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Светлы разум Рыда вызначыў веліч падзеі. Гісторычнае развіццё грамадства і дагэтуль не ішло гладка па роўнай сцяжынцы, адбываўся рэвалюцыйныя выбухі. Але роўнага па сіле сваёй і ўздзеянню на жыццё мільёнаў людзей яшчэ ніколі не бачыў свет.

Вялікі Кастрычнік увасобіў шматекавыя мары і спадзяванні мільёнаў працаўнікоў аб лепшай долі. І гэтую лепшую долю рабочы і працоўны селянін перш за ўсё бачылі ў заваяванні свабоды, зямлі і ўстанаўленні міру. Спытаце ў людзей сталага веку: «Што вам прынёс Кастрычнік?» І яны адкажуць вельмі кароткім словам: «Усё!» І гэта сапраўды так. Рабочы пазбываўся гаспадарскай «ласкі» на прадпрыемстве, сам стаў гаспадаром усіх сродкаў вытворчасці, перад ім раскрыліся вялікія далягліды стваральнай працы на сябе, на сваё грамадства. А як непазнавальна змянілася жыццё селяніна! Стварэнне арцельной гаспадаркі ў корані пераўтварыла харектар яго працы. На дапамогу яму прыйшлі машыны. Забыліся на вёсцы пра малашбу ў два або троціяны, паздавалі ў музей сохі, бароны і прасніцы, якія прыкоўвалі да сябе жанчын на ўсе доўгія зімовыя ночы. Забыліся на вёсцы пра лучину, курную хату.

Вялікі Кастрычнік увёў у свет цудоўнага, у свет мастацтва не

адзінкі, а літаральна кожнага жыхара нашай краіны, шырока расчыніў перад усімі грамадзянамі дзвёры школ і універсітатаў, паклікаў да навукі. Друг, радыё, тэлебачанне ўзбагачаюць духоўны свет народа.

Цяжка і немагчыма ў кароткім артыкуле пералічыць усе нашы здабыткі за паўсотню гадоў. Сучаснікам Кастрычніка яны асабліва заўажныя. А як жа ўсё гэта ўспрымае наша моладзь, якая нарадзілася і вырасла ў час сацыялізма? Вялікая сіла пераемнасці пакаленняў робіць сваю справу. Успаміны старэйшых, літаратура, увесы склад нашага жыцця садзейнічаюць выхаванню моладзі, вартай сваіх бацькоў. Моладзь узводзіць гмахі новых прадпрыемстваў, будзе гарады, вырошчае хлеб, штурмует космас, а калі здарaeцца, не шкадуе жыцця, абараняючы заваёвы Кастрычніка, як гэта было на востраве Даманскім.

Штогод мы адзначаем гадавіну Вялікага Кастрычніка. І кожны раз у гонар гэтага самага любімага свята народа яшчэ шырэй разгараеца сацыялістычнае сплаборніцтва на прадпрыемствах, у калгасах і саўгасах. А сёлетні год незвычайны. Гэта год ленінскай ударнай працы. Дастойную сустрэчу ленінскому юбілею рыхтуюць працоўныя нашай краіны, усе сумленныя людзі свету адзначаюць 100-годдзе з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча.

Мы радуемся новым фабрыкам, заводам, электрастанцыям, прыгожым і ўтульным жылым дамам, багатым калгасным нівам. Толькі

ў нашай рэспубліцы святкуюць на васелле тысячи сем'яў. Да ліку прамысловых прадпрыемстваў дадзеныя сёлета Салігорскі і Пінскі trykatajny камбінаты, Барыускі шынны завод, павялічыліся магутнасці Гомельскай панчошнага trykatajny фабрыкі і Баранавіцкага баваўнянага камбінату. На чырвоных транспарантах, з якімі выйдзэм мы на вуліцы і плошчы святкаваць Вялікі Кастрычнік, заўзяло новыя лічбы, лічбы нашай плённай працы, нашых перамог на шляху да камунізма.

Наша краіна заўсёды была, ёсьць і застанецца міралюбнай. І як бы ні намагаліся, як бы ні паклёнічалі і ні хлусілі буржуазныя пра пагандысты, яны не здолеюць ашукаць ніводнага сумленнага чалавека. Першы дэкрэт аб міры па пра панове вялікага Леніна быў прыняты літаральна на другі дзень існавання Савецкай улады. У імя міру народы маладой Савецкай краіны адбівалі ў гады грамадзянскай вайны атакі чатырнаццаці капіталістычных краін. І цаной вялікіх ахвяр дамагліся перамогі.

Мы ўвесы час пільна ахоўвалі рубяжы сваёй дзяржавы і мацавалі абароназдольнасць краіны. І ў цяжкія дні вераломнага нападу ўзброеных да зубоў фашистскіх ордаў далі магутны адпор гітлераскім захопнікам. Савецкія воіны вызвалілі не толькі сваю краіну, яны выратавалі ўсю Еўропу ад фашистскай чумы і прынеслі яе народам доўгачаканы мір.

Усяму свету вядомы пра пановы і дзеянні Савецкага ўрада па ўмацаванню міру на зямлі і ў пасляваенны час. Пратановы гэтыя шчырыя, яны вынікаюць з думак і жаданняў, якія жывуць у сэрцах кожнага савецкага чалавека. Мы памятаем жахі мінулай вайны. І калі цяпер які-небудзь прайдзі свет з капіталістычнай краіны пачне выхваляцца высокім узроўнем свайго жыцця, мы добра ведаем яго цану. Добра ведаем, што здабыты ён, гэты ўзровень, крывёю, гібеллю нашых людзей, слязмі маці і жонак па загінуўшых.

Залаты даждж, што сыпаўся ў час вайны ў кублы капіталістаў, не дае ім і цяпер спакою. Але народы свету ўсё больш настойліва выступаюць у абарону міру на зямлі. І мы радуемся і ганарымся, што ў першых радах барацьбітоў за мір і бяспеку ідзе наша краіна. На чырвоных сцягах, пад якімі выйдуць на дэманстрацыю мільёны савецкіх людзей у гадавіну Вялікага Кастрычніка, перш за ўсё будзе накрэслена:

Свету — мір!
Няхай жыве мір!
Няхай жыве і мацнее дружба паміж народамі!

НАЦІОНАЛЬНА
БІБЛІЯТЕКА
БЕЛАРУСІ

Прапетары ўсіх краін, яднайцеся!

работніца і сялянка

№ 10
КАСТРЫЧНІК
1969

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ і ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС

ГОД ВЫДАННЯ СОРAK ПЯТЫ
ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

Выданецца ЦК КП Беларусі.

У ЛАДЗІМІР Ільіч разам з Надзеяй Канстанцінаўнай ехаў у вёску Кашына на ўрачыстасе адкрыццё электрастанцыі.

Сельскагаспадарчае таварыства сялян вёскі Кашына, што за сем вёрст ад Ярапольца, пабудавала ў сябе электрастанцыю. Чаго тут было больш: жадання парадаваць Леніна наглядным увасабленнем яго замыслаў або праста хадзелася бачыць яго ў сябе! Або і таго і другога пароўну!.. У Москву была адпраўлена дэлегацыя сялян — запрасіць Леніна да сябе. Уладзіміру Ільічу ўручылі пісьмо. Старая, расстроеная пішучая машынка, збіты шрыфт, шэрэя папера:

«Кашынскае
с. г. таварыства
Ярапольскай воласці
Валак. павета Моск. губ.

Гр. Леніну

Паважаны таварыш
Праўленне Т-ВА гэтым паведамляе, што 14-га Лістапада адбудзеца адкрыццё элек-трычнага асвятлення ў паселішчы Кашына, на якое пакорна просім прыбыць, падзяліць гэтую радасць, якую мы адчуваем пры ўбачанні элек-трычнага асвятлення ў сялянскіх халупах, аб якім пры ўладзе цароў сяляне не маглі думакаць. Ваша прысутнасць вельмі пажадана.

Парадак свята

1) Прыём гасцей ад 7 гадзін раніцы ў доме БР, З. і К. Кашыных.

2) У 4 гадзіны мітынг з аркестрам музыкантаў і спяваннем «Інтэрнацыянал».

3) У 6 гадзін вечара абед.

4) У 8 гадзін вечара балет моладзі вёскі з удзелам струннага аркестра».

Далей ішлі подпісы старшыні праўлення і членаў камісіі па наладженню свята.

Пісьмо кранула Леніна. Уладзімір Ільіч абяцаў абавязковую прыехаць, калі толькі не надарацца асабліва неадкладнай справы.

Ён ведаў, што прыедзе. Вельмі значная гэта сустрэча. Но ніхто не прымушаў кашынскіх сялян будаваць электрастанцыю. Значыць... Значыць, неабходнасць і матчымасць элек-трыфікацыі не такія ўжо недаступныя паняцці, значыць, са-мадзейнасць мас, пра якую столькі думаў, рэальны фактар...

...Праехалі Пуцяціна, узялі управа ад шасэ, здаецца, павінна было ўжо з'явіцца і Кашына... Матчыма, гэта! А можа, праехалі ўжо і ўзялі не туды! Ленін папрасіў спыніць аўтамабіль: ён убачыў пажылога селяніна з вядром у руцэ.

Адчыніўшы дзверцы, Ленін спытаў:

АГЕНЬЧЫК ЗДАЛЁКУ

А. АНТОНАЎ

Урывак з аповесці

— Скажыце, калі ласка, таварыш, вёска гэтая Кашына?

Стары спыніўся, угледзеўся ў твары прыездых, няспешна адказаў:

— Яна самая...

— А дзе тут адкрываецца электрастанцыя?

Стары махнуў рукой.

— На той вуліцы...

— Можа, вы нам пакажаце?

Сядайце, калі ласка.—Ленін пасунуўся, даючы старому месца.

— Пакажу... Толькі каня напаіць трэба.—Стары пабразгай пустым вядром.—Скаціне не раствумачыш...

— Так, так,—згадзіўся Ленін.—Мы пачакаем.

Стары кінёў і па-ранейшаму не спяшаючыся, дзелавіта пайшоў спраўляць гаспадарчыя абавязкі, якія, як вядома, не церпяць мітусні. На tym стаіць жыццё, па крайнія меры ў вёсцы Кашына...

Ленін ласкова ўсміхнуўся, праводзіўшы старога позіркам. Дзед знік, потым з'явіўся з вядром вады. Прыўзняўшы для раўнавагі руку, ён ішоў ўсё гэтак жа не спяшаючыся. Хвілін праз дзесяць стары з'явіўся зноў, цяпер ужо ў навюткім кужушку, яшчэ больш важны, чым раней.

Ленін расчыніў дзверцы.

— Напаій, — раствумачыў дзед і пачаў прымяркоўвацца, як лепш залезці.—Па частках сюды ўкладваюцца! З галавы, ці што, пачынаць!

— З галавы, з галавы,—паверздзіў Ленін і памог дзеду ўсесціся.

Аўтамабіль напоініўся кіслым пахам аўчыны.

Усеўшыся на сядзенне, дзед пагойдаўся на ім, выпрабоўваючы пругкасць, і адкінуўся на спінку, напружана выпрастаўшыся.

— Новы,—сказаў ён, любоўна пагладзіўшы кужушок.—Тыдні два назад справіў: паспей да зімы. А надзеў упершыню.

Выпадковы пасажыр ахвотна дзяліўся важнымі падзеямі свайго жыцця. Потым ён заціх, паглынуты ўсведамленнем цуда язды ў аўтамабілі, і моўчкі пазіраў у акно, за якім мільгали глыбы замерзлай грязі, ледзь-ледзь прыпарушанай лёгкім сняжком.

Ленін пачаў распытваць старога пра жыццё.

Даведаўшыся, хто яго субяднік, стары збянтэжыўся.

— Вось яно як, таварыш Ленін... А я вас чакаць прымусі...

— Нічога страшнага, таварыш,—адгукнуўся Уладзімір Ільіч.—Ваша імя, імя па бацьку?

— Куркоў, — адзекамендаўся стары, працягваючы Леніну даланю.—А завуць Андрэем...

— Вельмі прыемна...—Уладзімір Ільіч пасцінуў руку Андрэю Куркову.—Надзяя, пазнамяся, калі ласка... Надзея Канстанцінаўна... — прадставіў ён жонку.

Не ведаючы дакладна, дзе іменна іх чакаюць, гасці паехали да электрастанцыі. Непадалёку ад хлява, дзе наладзілі электрастанцыю, Ленін папрасіў спыніць. Насустреч паспешна вышлі некалькі сялян і механік з вялікімі рукамі, за пэцканымі ў масле. Відавочна гэта быў адзін з тых кемлівых маладых мужыкоў, якімі так багаты рускія вёскі...

Маленькі вясковы будынак яшчэ пахнуў смалой, але да гэтага паходу прымешваўся, пагражаючы заглушки ўсе астатнія, моцны пах нафты.

У гэты час падбеглі сяляне.

— Добры дзень, таварыш! — сказаў Ленін, паціскаючы рукі, якія з усіх бакоў цягнуліся да яго: жорсткія і мяккія, цёплія і халодныя. Ленін усім называў сябе: «Уладзімір Ільіч Ульянаў-Ленін»,—шкадуючы, што не запомніць усіх прозвішчаў, якія вымаўляліся ад збянтэжанасці незразу.

— Вось гэта! — нарэшце змог спытаць ён, уваходзячы ў будынак электрастанцыі.—Паказвайце, паказвайце...

На памосце была ўстаноўлена невялікая дынама-машына, як раствумачылі Леніну, пастаяннага току. Яе прыводзіў у рух нафтовы рухавік магутнасцю дзесяць — дванаццаць конскіх сіл. На сцяне — щыт з некалькімі рубельнікамі. Вось і ўся электрастанцыя.

Пасля агляду гасцей запрасілі ў хату.

Аўтамабіль затармазіў каля вялікага — на дзве палавіны — дома з многімі вокнамі. Карніз і налічнікі — ва ўзорыстай

разьбе. Ля гэтага дома і тоўпілася больш за ўсё народу. Некалькі чалавек кінуліся да аўтамабіля.

Уладзімір Ільіч не паспей апамятацца, як яго ўрачыста ўяўлі на ганак. Гэтак жа ўрачыста ўяўлі ў дом і Надзею Канстанцінаўну. Ленін бачыў узбуджаныя твары, вялікія самаробныя барашкавыя шапкі і, калі паварочваўся, збянтэжаную Надзею Канстанцінаўну.

Ледзь госці ўвайшлі ў святліцу, як грымнуў «Інтэрнацыянал». У выкананні струннага аркестра ён гучаў непрывычна.

Апусціўшы руکі, Ленін замёр. Гаспадыня дома, Марыя Мікітаяўна Кашкіна, якая мітусілася ля дзвярэй, выпрастала спіну і таксама замерла.

У святліцы было шмат стражных карцін у рамках, у пярэднім куце — абрэзы. На адной з карцін быў намаліваны подзвіг на Шыпцы, другая паказвала нейкую пустынню, якая выглядала даволі прывабна. Ён пакасіўся на абрэзы: яго вялі яўна ў пярэдні кут. Як толькі госці ўсёліся, ім падалі вышытыя пеўнямі ручнікі: на крыць калені. Потым пачалі садзіца сяляне. Пакашлівалі нягучна, пагладжвалі бароды, вусы, прыглядваліся да Леніна і Крупскай... Адчувалі сябе несвабодна: трэба было частваць, размаўляць... А пра што гаварыць! Як частаваць!..

Вальней за ўсіх, бадай, трывалася сама Марыя Мікітаяўна: ёй праста не было калі. Не дай бог што-небудзь забыць або пераблытаць. Вось і бражку трэба своечасова падаць дарогім гасцям.

Убачыўшы працягнутыя яму і Надзеі Канстанцінаўне кубкі з брагай, Ленін насырохкіўся.

— Ці не хмельна! — зварнуўся ён да гаспадыні.—У гававе не зашуміць! — і раствумачыў, што хмальнога не п'е, ніхай ужо на яго не крыўдзяцца.

— Уладзімір Ільіч, у брагу хмелю не калі, — адказала яму Марыя Мікітаяўна.—Піце на здароўе...

— Тады вельмі добра... Да Леніна і Крупскай пацягнуўся ўжо са шклянкамі і кубкамі, ён усміхніўся, ківаў галавой. Усе чакалі, і Уладзіміру Ільічу давялося прыгубіць кубак. Пададзеную порцыю стуждзіны ён падзяліў папалам:

— Цяпер па столькі не ядуць, — і палавіну аддаў Надзеі Канстанцінаўне. Хлеб — таксама.

Сяляне пераглянуліся, радасна ўсміхаючыся: пазнавалі свайго чалавека. Праз мінуту-другую насырохнанасць знікла, стала праста. Ніякай розніцы! Даступны чалавек... Вось ён.

Жывы, сапраўдны Ленін, вя-

лікі чалавек і правадыр, сядзеў побач. Якім чалавекам трэба быць, каб прыехаць у гэтую маленькую вёсачку на сціплую Урачыстасць!

Самае дзіўнае, на думку сабраўшыхся, заключалася, байдай, у тым, што Ленін знойшоў для іх час... Выкраіў... Пастараўся... А мог жа і не выкраіць: хіба мала ў Старышыні Савета Народных Камісараў РСФСР клопатаў і спрай?

— Уладзімір Ільіч,— з просьбай сказала Марыя Мікітаўна,— вы прабачце ўжо за наш бедны пачастунак...

— Нішто сабе «бедны»! — весела ўсклікнуў Ленін.— Гаспадарка, відаць, у вас нядрэнная... Якая галоўная культура ў вашых вёсках?

— Галоўная наша культура, Уладзімір Ільіч, лянок. Лён для нас — асноўная справа,— адказаў селянін, які сядзеў побач з Крупскай.

— І раней так было!

— Здаўна сеем лён, Уладзімір Ільіч.

— А ў каго зямлю для яго куплялі? У памешчыкаў? Кулакоў?

— У памешчыкаў...

— А колькі, цікава, плаціў?

— З-пад канюшыны — сто рублёў за дзесяціну, з-пад аўса — пяцьдзесят рублёў...

З далёкага краю стала пачу́цься глухі голас:

— За зямлю дзякую... Пралі б, Уладзімір Ільіч! Але калі ж канчаткова палягчэ!
Паркалю каб нам, абутику!

Уладзімір Ільіч павярнуўся, ускінүў галаву: салдацкі георгіеўскі крыж, шрам на лбе... Напэуна, ваяваў і ў грамадзянскую.

— Канчаткова — не хутка... Пакуль не пераможам усіх врангеляў, пакуль не адновім заводы і фабрыкі. Трэба пачярпець...

Гарадскога выгляду чалавек, выбіраючы зручныя моманты, падыходзіў то да старышыні арцелі Радзіёнава, то да старышыні укома, то да гаспадыні і нешта прасіў. Выгляд у яго быў заклапочаны.

Ленін спытаў, у чым справа, і ці не можа ён чым-небудзь памагчы.

— Фатаграфаваць запрашаюць... — сказаў Радзіёнаў. Хутка цымнець пачне...

— Ну, ужо калі трэба... — Ленін падняўся.

Вечар яшчэ не настаў. Але вуліцы ўжо ахутвала перадвячэрняя сумная цішыня.

Мітынг адкрыў Дэмітрый Радзіёнаў. На ўсё жыццё запомніў Уладзімір Ільіч слова гэтага простага селяніна, якому горача аплодіраваў разам з усімі.

— Ад імя сабраўшыхся,— сказаў Радзіёнаў,— вітаю новую падзею ў жыцці вёскі. Мы,

сяляне Pacii, былі цёмныя, і вось цяпер у нас з'явілася штучнае, ненатуральнае свято, якое будзе асвятляць нашу сялянскую цемру...

Ленін падумаў, што для сялянскай масы электрычнае свято, вядома, ёсьць свято «ненатуральнае», але значна больш ненатуральнае было тое, што сотні год сяляне жылі ў

Стоячы за імправізаванай трывунай, у расхінутым паліто, Ленін гаварыў зараз з мільёномі людзей за сотні і тысячи вёрст адсюль. Ён гаварыў, ведаючы, што на вачах ва ўсяго свету гэтая сяляне пачалі тварыць уласную гісторыю, якая вылічаецца пакуль днімі, месцамі, але ўжо так ярка праявіла сябе. Маленькае Кашына,

Але ў крыках «ура!», ва ўсегульнім лікаванні спачатку адчувалася і насцярожанасць: а раптам гэтая лямпачкі пагаснуць, як гаслі капцілкі! Але аспляплюльна яркае свято, якое выпраменьвалася ад маленьких пухіркоў на слупе і ў дамах, працягвала гарэць...

У Москву вярталіся позна ўвечары.



Аўтатографія М. Жукава «Сардзчна размова».

галечы, у прыгнечанні ў памешчыкаў і капиталістаў.

Калі прадаставілі слова Леніну, Радзіёнаў запрасіў Уладзіміра Ільіча стаць бліжэй, і ён падышоў да стала ўшчыльную.

— У вашай вёсцы пабудавана электрычная станцыя. Пакуль толькі ў адной вёсцы. Але нам важна, каб уся краіна была заліта святлом... — Уладзімір Ільіч напружваў голас, яму хацелася, каб яго пачулі ўсе, хто сабраўся. Некаторыя ж прыехалі і прыйшлі з суседніх вёсак, даўно стаялі на марозе, чакалі... Нахіляючыся ўперад, Ленін звяртаўся да людзей, якія сабраліся на плошчы. Ён і сам не заўважыў, як скамячыў шапку ў руці і, махнуўшы ёю, як бы падкрэсліў тыя слова, на якія яму хацелася звярнуць асаблівую ўвагу сялян. — Савецкі ўрад распрацоўвае зараз праект электрыфікацыі. З дапамогай электрычнасці мы будзем апрацоўваць зямлю, вадзіць паязды!

гэта вёсачка з просценкай электрастанцыяй, з энтузіястамі-будаўнікамі, была цяпер трывунай, з якой Ленін звяртаўся да грамадзян Pacii, плацдармам, з якога можна было наступаць.

Як толькі Ленін скончыў, аркестр гримнуў «Інтэрнацыянал», а на слупе, непадалёку ад стала, успыхнула электрычная лямпачка.

Але не толькі ад лямпачкі на слупе стала так светла на вуліцы: з вокнаў дзесяткаў дамоў на снег, на дарогу, на бярозы пырснула пранілівае светло.

Азіраючыся на свае дамы, сяляне не пазнавалі вёскі. Ніколі яны не бачылі яе такой. У электрычным свяtle, здавалася, сталі іншымі старыя бярозы, снег, неба — усё, тысячи разоў бачанае раней. І гэтая рэзкія раптоўныя цені на снезе — ад пераплётай рам, ад бяроз на плошчы, ад людзей... Дзіўна і небывала!

Аўтамабіль рухаўся павольна: цёмна, і дарога неважнечкая...

Адкінуўшыся на сядзенне, Уладзімір Ільіч пазіраў на агенчыкі вёсак, якія мільгалі за шклом. Часта, вельмі часта па баках дарогі цягнулася проста чарната, і толькі дзе-нідзе праклёнвалася такое слабенькае мільгаценненне, быццам святое гэтае ішло ад далёкай зоркі, якая згубілася за мільёны вёрст ад Зямлі...

Толькі сейшы ў аўтамабіль, Уладзімір Ільіч адчуў, як ён стаміўся. Але мінула некалькі хвілін у раўнамерным закалыхвающим пагойдванні, у мільгані рэдкіх агенчыкаў, і, апрача стомленасці, паступова нараджалася адчуванне чагосці іншага... Мачнела ўпэйненасць у тым, што стратэгія барацьбы намечана правільна і прывядзе да перамогі. Мяркуючы па Кашыну, рабочыя і сяляне захоплены яго ідэяй, якая стала ўжо іх уласнай. Цяпер справа не можа не пайсці...

АД З'ЕЗДА ДА З'ЕЗДА

Напісала я загаловак свайго артыкула і задумалася. А ці здолею на некалькіх старонках расказаць пра ўсе тыя змены, якія адбыліся ў жыцці калгаса ад II з'езда калгаснікаў-ударнікаў у 1935 годзе па сённяшні дзень?

Ці змагу расказаць я пра людзей, як змянілася іх жыццё і як змяніліся яны самі?

Цяжка гэта зрабіць. Але калі тримацца нейкіх жыццёвых вех, якія захаваліся ў памяці людзей, то з іх дапамогай пасправую. Бо на сваю памяць спадзявацца не магу. У 1935 годзе я, літаральна кажучы, пад сталом пеша хадзіла.

Гісторыя нашага калгаса яшчэ пішацца. Увесень, пасля заканчэння ўсіх палявых работ, мы адсвяткуем яго саракагоддзе. Яшчэ жывуць людзі, былыя беднякі, якія сорак гадоў назад рукамі, непрывычнымі да пісьма, выводзілі слова: «Прашу прыняць мяне ў калгас...» Захар Бычкоў, Мікола Бычкоў, Кацярына Кірычонак, Матруна Купрыянец... Іх імёны залатымі літарамі ўпісаны ў Кнігу працоўнай славы калгаса.

Яны яшчэ помніць і драўляную барану, і саху — механізацыю, якая была ў руках селяніна да рэвалюцыі, і ўраджаі, якія яны здымалі з галоднай, ненакормленай зямлі,— з цэнтнерамі з гектара.

Помніць яны, як вясной 1931 года на калгаснае поле ўпершыню выйшаў трактар, праклаў першую баразну. Цяпер мы ведаем, гэта быў маленькі, маленькі трактарчык, фардзон. А тады ён здаваўся магутным сталёвым канём. Лепшых мы тады не ведалі. І песні спявалі: «Ой вы, коні, вы, коні стальныя...» І спявалі і працавалі так, як толькі могуць працаваць на вольнай зямлі вольныя людзі.

Жонка нашага брыгадзіра Надзея Макараўна Машкарова перад вайной, у 1939 годзе, удзельнічала ва Усесаюзным злёце льнаводаў у Москве. Яна так успамінае гэту паездку:

— Звеннявая я тады была, і з Беларусі адна ад ільнаводаў у Москву паехала. Сказалі мне там выступіць, расказаць, як лён вырошчаем. Вышла я на tryбуну перад усімі людзьмі і пачала гаварыць. Слухалі мяне ўважліва. І я потым слухала, як іншыя расказваюць пра сваю працу. Усе хадзелі навучыцца лён вырошчваць. Раней жа як было: чытаць не ўмелі, і не ве-

даю, ці пісалі ў кніжках тады пра гэта. Можа і пісалі. Ды напісменныя мы былі, прачытаць не ўмелі напісанае. Дзе ад каго што чулі, так і рабілі. Са слоў вучыліся. Вярнулася я з Москвы, і такі настрой у мяне быў — хоць за дзесяцярых працуй.

Ёсць у нашым калгасе яшчэ адна льнаводка, звеннявая Ганна Якаўлеўна Грыгоровіч. Па 7—8 цэнтнераў семя і валакна вырошчвае яна ў сваім звязне. Узнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга і медалем «За доблесную працу». Маладой дзяўчынай уступіла яна ў калгас, каб жыць і працаваць разам з усімі. А праз год... праз год на нашу зямлю ўварваліся фашисты. Ганна разам з калгаснікам Мікалаем Іванавічам Зезюлевічам эвакуіравала калгасны статак аж у Чувашыю. Зберагла яго там і пасля вайны вярнула Талачыншчыне. Статак чэсна падзялілі паміж калгасамі. Но ні ў кога нічога не было, фашисты ўсё знішчылі або вывезлі ў Германію. Нашай «Перамозе» дасталося 25 кароў, 18 коней, 30 авечак і 3 свінні. Гэта было багацце. Багацце, якое збераглі для людзей два сумленныя чалавекі. Дзякую ім за гэта.

Шмат цудоўных людзей працуе і живе ў нашым калгасе.

Ганна Іванаўна Лапека... Яе ведаюць не толькі наши калгаснікі, але і ва ўсім раёне. 578 тысяч кілаграмаў малака надаіла яна ад сваіх кароў за час работы. Гэта 30 тысяч кілаграмаў масла, або 57 тысяч кілаграмаў смятаны. Гэтага малака хапіла б для 100 чалавек на працягу 15 гадоў. Сёлета калгас купіў для Ганны Іванаўны пущёўку ў санаторый «Беларусь», што знаходзіцца ў Місхоры, на беразе Чорнага мора. Яна адпачыла, падлячыла свае натруджаныя рукі і зноў працуе на ферме, толькі скардзіцца часам:

— Як рукі мае знасіліся, дык вы дайлікі механічныя пастаўлі. Хай бы раней.

Няможна было раней, Ганна Іванаўна: будавалі фермы, будавалі дамы, каб жылі ў іх людзі.

Старэйшая работніца нашай свінафермы, ужо тры гады, як пайшла на заслужаны адпачынак, але ўсё роўна працуе на ферме,— Алена Фёдараўна Дашкевіч. Прэцце ў калгасе з дня яго арганізацыі. У яе вялікая сям'я. У стары, дарэвалюцыйны час яна не змагла б выйсці з галечы. А цяпер...

Адна дачка яе заатэхнік, другая закончыла фінансавы інстытут, сын — аўтаінспектар, самая малодшая дачка таксама мае сярэднюю адукацыю.

Такую магчымасць вывучыць дзяцей далі ёй Савецкая ўлада і калгас.

1969

ГОД НАРАДЖЭННЯ



ПРАУДА, афіцыйна лічыцца, што Пінскі трывакатаўнік камбінат пачаў сваё жыццё ў снежні 1968 года. Тады, прынамсі, быў падпісаны акт аб уступленні ў строй першай яго чаргі. Але мы не зробім памылкі, калі будзем лічыць годам нараджэння камбіната сёлетні год, бо прадукцыю яго ўбачылі на прылаўках магазінаў менавіта ў 1969 годзе.

Прадукцыя Пінскага трывакатаўніка — 20—21 тысяча вырабаў за суткі. Жаночыя, мужчынскія, дзіцячыя джэмперы, світэры, кофты, касцюмы, сарочки, шорты, берэты. 50 розных мадэлей, і кожная з гэтых мадэлей — вельмі патрэбная людзям.

Некалькі пытанняў ад «Работніцы і сялянкі» галоўнаму інжынеру камбіната Леаніду Фёдаравічу Палітыка.

Наш камбінат і мы — работніцы...

Неяк раней я не задумвалася над гэтым, а цяпер Алена Фёдараўна напомніла мне і пра іншых. І я падумала: колькі настаўнікаў выйшла з нашага калгаса, спецыялістаў сельскай гаспадаркі, урачоў, інжынераў, афіцэраў арміі.

І ўсё гэта для нас звычайнае, прывычнае.

Калгаснікі купляюць матацыклы, тэлевізары, пральныя машины — ну і што; звычайна! Калгаснікі абстаўляюць кватэр у паліраванай мэблі — і гэта звычайна, бо прыгожа, бо ім так падабаецца.

Завозім у калгас балоны з газам — і да газавых пліт хутка прывыклі.

Неяк мне трапіла на вочы лічба: да вайны звенявая па ліну атрымлівала дадатковай аплаты 11 працадзён на год. Потым 20 працадзён. А звенявая наша Таццяна Цітаўна Кірычанак толькі за кіраўніцтва звязом атрымала летас 257 рублёў, а ўсяго дадатковай аплаты за лён ёй прыпала 484 рублі.

І да гэтага прывыклі. І гэта лічыцца звычайнім. І тое, што на нашых палях вырошчаем збожжа 30 цэнтнераў з гектара. І гэта нікога не здзіўляе.

За апошня пяць гадоў паправілі сваё здароўе ў лепшых здраўніцах краіны 53 калгаснікі, 27 побывалі ў турыстычных пaeздках па краіне. 32 наведалі ВДНГ у Маскве, многія былі яе ўдзельнікамі. 67 дзяцей калгаснікаў адпачылі ў піянерскіх лагерах.

І гэта звычайна.

Але мы толькі гаворым так: звычайна. Гэта велізарныя змены, якія можна ўбачыць, калі азірнешся назад на сорак гадоў і параўнаеш тое даўнейшае з сёняшнім днём.

Перайначыўся вонкавы выгляд вёскі, іншымі сталі людзі. Яны ўжо даўно не аднаасобнікі са сваім вузенькім даляглядам дробнага ўласніка, а калектывісты, людзі высокага духу, актыўныя будаўнікі камунізма.

Вялізныя змены, якія адбыліся за гэты час, знайшлі свае адлюстраванне ў Праекце новага Статута, які абмяркоўваўся і хутка будзе зацверджан на з'ездзе.

Нашы калгаснікі таксама абмяркоўвалі гэты дакумент. Выказалі свае заўвагі.

Вось некаторыя з іх.

Члены сям'і (калгаснага двара) не могуць пакінуць калектыву без згоды праўлення калгаса або агульнага сходу калгаснікаў.

Праўленне, наш вярхоўны орган улады, або сход калгаснікаў павінны мець права памяншаць прысадзібныя участкі тым, хто безуважлівых прычын не выконвае ўстаноўленага мінімуму ўдзелу ў грамадской працы.

Аплачваемы адпачынак член сельгасарцелі атрымлівае ў залежнасці ад таго, як ён выконвае нормы выпрацоўкі, як захоўвае дысцыпліну працы.



Звенявая перадавога льнаводчага звяза калгаса «Перамога» Слонімскага раёна Надзея Андрэеўна Кучынская і загадчыца вытворчага ўчастка Клаудзія Ануфрыеўна Бяляуская на ўборцы лёну.

Фота А. Перакона (БелТА).

Аплата працы калгаснікаў павінна быць не толькі грошовая, але і натуральная. Гэта будзе яшчэ больш прыцягваць хлебаробаў да роднай зямлі.

І яшчэ апошняе. На маю думку, у новым Статуте неабходна абавязаць калгасы будаваць за кошт уласных сродкаў школы, клубы, бальніцы. Ажыццяўляць газіфікацыю, электрыфікацыю, выконваць іншыя работы па паліпшэнню культурна-бытавых умоў сельскага насельніцтва.

Сродкі ў калгасах для гэтага ёсць.

Лідзія НАВУМАВА,
старшыня калгаса «Перамога»
Талачынскага раёна.

УСЁ ПАЧЫНАЕЦЦА СЁННЯ...

— Пазнаёмце, калі ласка, наших чытачоў з камбінатам.

— Наш Пінскі трыватажны — прадпрыемства новага, сучаснага тыпу і стылю. Працуе на камбінаце каля трох з палавінай тысяч рабочых, і, зразумела, пераважная большасць жанчыны. Нічога не зробіш, вязанне было і будзе прафесіяй, якая патрабуе жаночых рук і вока. Іншая справа — тэхніка. Тут ужо і без мужчын не абыцца. Бачыце, усё абсталяванне ў нас новае, самае лепшае айчыннае і імпартнае. Круглавязальныя машыны, машыны, якія вырабляюць трыватажнае палатно. А цэх! Іх таксама можна лічыць узорам сучаснай архітэктурнай планіроўкі. Прастора, свято, зручнасць.



Катонны цэх. Катоншчыца Ніна Хлебавец.

— Новы калектыв. Без традыцый, без ветэранаў. Як пачынаецца яго грамадскае жыццё?

— Так, сапраўды, наш калектыв не мае ні традыцый, ні сваіх ветэранаў. Усё пачынаецца сёння... Сярэдні ўзрост рабочых камбінату 20—21 год. А маладым, як вядома, усё да-



Старшыня канструктар эксперыментальнага цэха Надзея Пятровна Корсун.

еца лягчэй — і новы калектыв стварыць, і новым абсталяваннем авалодаць. І грамадская жыццё камбінату мае пераважна маладзёжны ўклон. Арганізавалі сваю самадзейнасць, свой хор, захапляемся спортом... Так што дружба ў калектыве нараджаецца не толькі ў працы.

— А ў працы? У каго вучацца, з каго бяруць прыклад работніцы камбінату?

— Ёсць у нас ужо такія людзі, і я назаву прозвішчы некаторых з іх. Але скажу яшчэ вось што. Звыш 2000 чалавек, першым увайшлі ў цэхі камбінату, атрымалі спецыяльную падрыхтоўку на курсах, на трыватажных прадпрыемствах Масквы, Ленінграда, Віцебска, Мінска. Прыйшоў да нас і цэлы атрад маладых спецыялістаў лёгкай прамысловасці — выпускнікі інстытутаў і тэхнікумаў.

Лепшыя людзі сёння? Што ж магу вас пазнаёміць са швачкай Валей Клімавец. Выдатныя

ТАЛЕНТ

У гарачую пару жніва цяжка заспець старшыню ў праўленні. Уладзімір Лявонавіч Бядуля быў на зернятку і, першым адказаць на маё пытанне, правёў па ўсёй пляцоўцы, паказваў яе з гонарам навасёла, які яшчэ не паспей нацешыца шчаслівым сваім жыллём.

Ад сушыльнай печы веяла цяплом, гулі маторы, на дэіва прыемна пахла маладым, даспываючым зернем. Ужо змяркалася, але святла на таку ашчадныя гаспадары пакуль не запальвалі. У паўзмроку крыху таямніча выглядаў пульт кіравання, ля якога пахаджваў непаспешлівы, уважлівы дзяжурны. Рэчка збожжа цякла са стужкі транспарцёра, з шораҳам асыпаліся пахучыя горы.

— Вось вам кавалак вясковага сацыялізма,— сказаў Уладзімір Лявонавіч. Ён усё яшчэ не прывык да раскошы новага зернятка, і ў думках, пэўна, як і я, прайноўваў яго з ранейшай цеснай пляцоўкай, ледзь прыкрытай ад дажджоў, якая ў прынцыпе мала чым адрознівалася ад дзедаўскага тока, дзе махалі цапамі стомленыя руки.

Ён падумаў усяго мінут некалькі, першым назваць імя чалавека, пра якога варта было напісаць.

— Ідзіце ў першую брыгаду, спытайце Вольгу Арцёмаўну Сачык...

Ці заўважалі вы такое? Прыходзіш у цэх, у брыгаду, пытаеш пра некага — і

па тым, як табе адказваюць, адчуваеш адносіны да гэтага чалавека, адносіны калектыву. Гэта вельмі важны момант, вельмі харктэрны, і ён рэдка падводзіць, калі яму даверыца.

Пра Вольгу Сачык, якая пайшла прынесці падкормкі, яе сяброўкі загаварылі ахвотна, прыязна, ласкова. І наогул былі яны ўсмешлівія, ветлівія, лёгка жартавалі і з гатоўнасцю адгукаліся на жарт. У пустым яшчэ кароўніку было прыбрана, усе ўваходы раскрыты настеж, і скразны вефер гнаў у іх пахі астываючага ліпеньскага дня. Набліжаўся час вячэрняга даення.

У калгасе «Савецкая Беларусь» кароўдояць не трох, а два разы за суткі. У восем гадзін раніцы, у восем вечара. Гэта навіна многае скажа тым, каму даводзілася спяшацца на ферму, абрываючы самы моцны, самы салодкі перадсвітальны сон.

— Калі ўялі ў нас двухразовая даенне,— рассказваюць даяркі,— старшыня так радаваўся, быццам ён сам хадзіў на золаку даць кароў.

Ім цяпер ужо нават дзіўна думаць, што раней было зусім інакш.

Пакуль мы так гаварылі, жартавалі, прыкідалі, ці не знізіліся надоі ад двухразовага даення, стукнула ці не стукнула ўжо Волі сорак год — бабін век, прыйшла яна сама. Маленькая, кволая, з-за

спонападкормкі ледзь відаць. Па-сялянску, да чарнаты загарэлая, а вочы сінія, светлыя, добрыя.

— Сорак год? — Яна смяеца гэтак жа ахвотна, весела, як і яе сяброўкі.— Стукнула, стукнула! Пятнаццатага сакавіка. Бабін век? А ну, кыш адсюль! Я вам пакажу бабін век!

Цяпер усё па-новаму, па-гарадскому. Вунь старшыня гразіць салон прыгажосці адкрыць: манікюр, педзікюр, касметыка ўсялякая. А потым, хіба забыліся? Сорак пяць гадоў — баба ягадка зноў.

Потым жарты заціхаюць. Прыйшлі з поля каровы. Ціха-циха. Толькі сумныя каровіны ўздыхі. Хутка-хутка бяжыць белы струмень у празрыстым шлангу дайльніка. Потым суцэльная лінія яго слабее, становіцца пункцірам. Каровы адна за адной сцішана кладуцца. І ужо то тут, то там зноў успыхваюць смех, галасы. Напружанне спадае. Даенне закончана. Ад высокіх бітонаў, пакрытых цадзільнай марляй, пахне цёплым малаком.

Пад'яджает да самых дзвярэй кароўніка старшынёўская «Волга». Уладзімір Лявонавіч сам за рулём. З ім малады карэспандэнт з маскоўскага часопіса. Робіца зусім ужо шумна, весела. Карэспандэнту «падносяць выпіцу» кубак сыродаю. Ён п'е і шчасліва вожкае, сталічны жыхар. «Гэта вам не гастрономскае...» Старшыня смяеца.

Калі ён так вось, адкінуўшы галаву, смяеца,— зусім як хлопчык. Любіць пасмяяцца сам і ўсіх развесяліць. «Іншы раз не ладзіцца работа, насы павесім, засумуем, а ён прыйдзе, пачне нам дух падымашь, са смеху поўзаем...». Гэта яна, Вольга Арцёмаўна, расказвае мне пра свайго старшыню. І яшчэ: «Ну затое ужо калі падвядзеш, напсуеш чаго, тады трymaisя!» А я пытаю:

— Расправіцца, як вы з Мікітам?

Яна ў збянятэжанасці нават руку да твару паднесла: ох, і вы ужо ведаце?

работнік! Люба Лемяшэўская, Оля Ягнеш з закройнага, Валя Туцкая і Ніна Гнуда — усё гэта славыя, вясёлыя, актыўныя дзяўчата. І работніцы старшыя, умелыя.

І такіх дзяўчат у нас на камбінаце нямала.

У брыгадах і цэхах ідзе падрыхтоўка да дастойнай сустэрэчы 100-годдзя з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна. Праводзяцца агляды-конкурсы на лепшага маладога рабочага, на лепшую брыгаду.

— Перспектывы камбіната! Яго заўтрашні дзень!

— У канцы чацвёртага квартала ўвядзём у строй другую чаргу камбіната. Будзем мець сваю прадзільную вытворчасць, і гэта вельмі важна. Бодасюль мы працуем на прывазной пражы. Яе не хапае, і, трэба сказаць, не заўсёды заставальняе нас яе якасць. Асабліва пражы, якую атрымліваем з Цюмені...

Есць у нас свой інтэрнат на



624 месцы, свая сталовая. Па праекту будзем узводзіць свой Палац культуры, мікрараён, сярэднюю школу, спартыўны комплекс з басейнам.

Будучыня ў нас, як бачыце, вельмі перспектывная. Ды і на сённяшні дзень скардзіцца не

Лепшая брыгада вязальнага цэха. Брыгадзір — Валянціна Аляксееўна Стралец (трэцяя справа).

Вязальщица Таццяна Піскун.



А як не ведаць пра такі выдатны выпадакі?

Вольга Арцёмаўна — чалавек наогул ціхі, ветлівы, сарамлівы. Але тады, быў грэх, не стрымалася, сарвалася. «Крыкам кричала, паверыце? Лаялася нават, як добры мужчына, і спалохаўся-такі, не глядзі, што я ростам не выйшла, колькі той бабы...»

А ўсё з-за чаго? З-за цялят. Толькі-толькі нарадзіліся, маленькія, неразумныя, пра дысыплюну паняцца не маюць, лезуць куды папала. А яна, даярка, ніяк цесляроў не дапросіцца капу збіць. І будоўлі ўсяго — пара дошак ды трывкі, а не дапросішся. Аднойчы папрасіла брыгадзіра: «Мікіта, пашкадуй не мяне, дык хоць цялят!» Ветліва так папрасіла, як прывыкла, па-добрачу. Паабяцаў. Яшчэ раз папрасіла. Яшчэ раз паабяцаў. А цяляты ўжо зусім ад рук адбіваюцца. І яшчэ папрасіла. І яшчэ паабяцаў Мікіта. Проста як гульня стала: просіце — абяцаем. Ну і сарвалася. Так кричала, што ў Мікіты ад здзіўлення сківіца адвісла. Моўчкі ўзяў дошкі, сякеру, моўчкі збіў станок (капу гэтую самую) і толькі пад канец выказаўся: «А мы думалі, ціхая ты, спакойная». «Я ціхая, ціхая, ды за работу горла перарву». «Бачу». Мужа потым сустрэў і яму сказаў: «Ну, Пятро, і жонка ж у цябе!» «А што,— усміхнуўся той,— не скарджуся, дай бог кожнаму!» Толькі галавой пакруціў Мікіта. А потым яшчэ старшыня на сходзе, крытыкуючы кагосьці, прыпомніў: «Трэба ім так усыпаць, як Воля Мікіту ўсыпалася».

...Мы сядзім у кухні новага прасторнага дома. Тут халадней, чым у трох падальных пакоях. За акном — гарачы поўдзень, кветкі ў агародчыку пажоўклі і парыжэлі ад спякоты. Чародка хлопчыкаў за нізкім плотам у акно зазірае: цікава ім, чужы чалавек прыйшоў, чаго? Светлагаловы, сінявокі, падобны да гас-

падыні дома — сын, Валодзя, у школу восенню пойдзе. А дачка, Валя, вось яна, таксама ў акно зазірае, трэцякласніца. Голыя каленкі, вясёлыя сінія очы, лёгкія светлыя валасы. Не, яны зусім не баяцца незнамага чалавека. Проста для іх гэта лішні повад — наладзіць гульню, забаву.

— Як успомню сваё дзяцінства...

Вядома, дзяцінства, яно заўсёды дзяцінства. Якое ні ёсьць. Толькі не дай бог такога, як у яе было, нікому. Бацька памёр рана, маладым зусім, маці адна з дзецьмі асталася. А што такое адзінокая баба ў вясковым жыцці, калі і араць, і сяяць, і жаць, і малаціць — усё на ёй? Гэта ж не тое, што цяпер. Араць — трактар. Сяяць ды жаць — камбайн. Бывае, на ферме аппарат сапсуеца, рукамі выдаиш, дык потым рук не чуеш.

Цяпер ужо нібы і непрыстайным для журналіста лічыцца гаварыць пра тэлевізыры, халадзільнікі, пылососы і пральныя машыны ў сялянскай хаце. Гэтакае, маўляў, дзіва! Ды і якія там хаты? Прайдзіце па цэнтру сядзібы: дамы гарадскога тыпу з усімі гарадскімі выгодамі. А Палац культуры? Такі і не ва ўсякім горадзе знайдзецца. Прыйгажун! Прыйдзе, пэўна, час, і людзі наогул перастануць зауважаць такое: новае стане прывычным, але пакуль...

Пакуль яшчэ жыве ў памяці Вольгі Арцёмаўны, як яно было, за панамі. І цёмная, сляпая хата, і лучына, і цяжкая праца, ад якой заўчастна састарышся. Таму аб пераменах яна гаворыць ахвотна. Чалавеку заўсёды прыемна гаварыць пра добрыя ў сваім жыцці перамены. Уздыхне аб незваротным: «Мужык мой яшчэ ў дзяцінстве нагу пакалечыў, як на наш час, дык вылечылі б. А так вось астаўся на ўсё жыццё — кульгавым». Парадуецца сучаснаму: «Паеду, збяруся-такі сёлета на курорт!»

Старшыня ўжо каторы год яе гоніць. Сварыцца нават: працаўца, кажа, умееш,

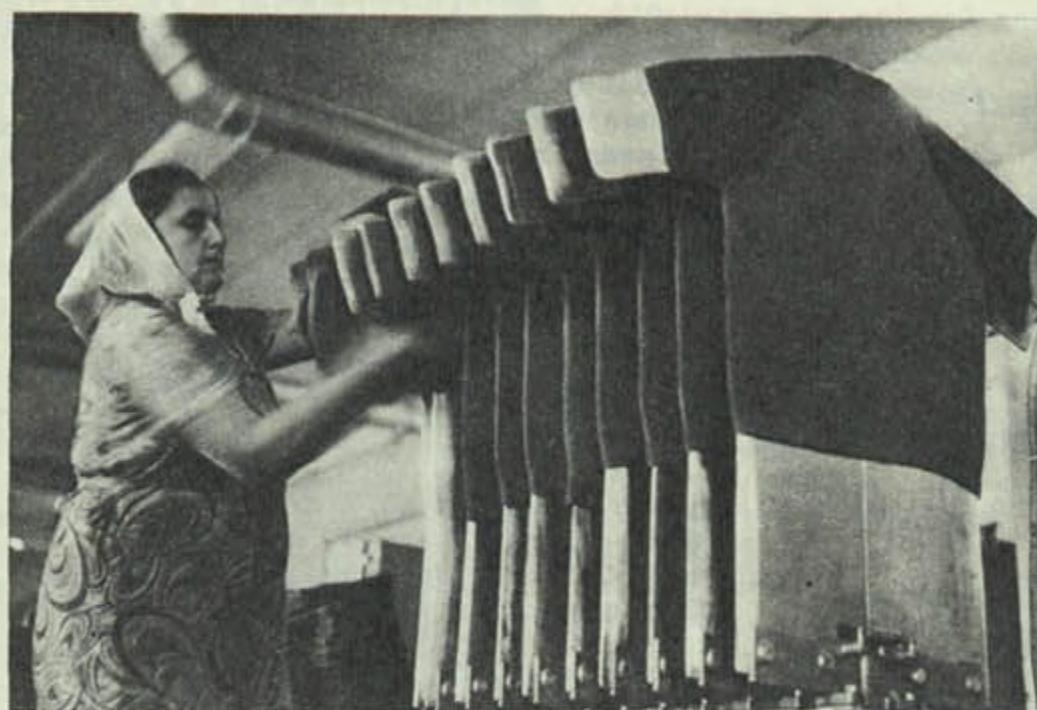
а адпачываць не навучылася, вучыся, а то вымову атрымаеш. «Ах, і смешны ж чалавек! Ну, павучуся, павучуся адпачываць, паеду ў цёплыя краі». Ды раптам зноў у голасе заклапочанасць: «З падменай у нас яшчэ дрэнна, паедзеш, а вернешся і кароў сваіх не пазнаеш. Чужая рука нават Ясіху маю сапсаваць можа...» А Ясіха, гэта ж не жартачкі, па трыццаць літраў дае!

Праўду пра Вольгу кажуць: побач з ёй іншым ленавацца сорамна. Паспрабуй, заляніся, калі за паўгоддзе надаіла Вольга па дзве тысячи трыста восемдзесят восем літраў малака ад кожнай каровы сваёй групы. Гэта ж як рэўнасць пры вялікай любові — хочацца стаць калі не лепшай, дык хоць бы ўпоравенъ з саперніцай. Так і жывуць яны, сяброўкі-саперніцы, не зайдзросцячы, не спрачаючыся, але — спаборнічаючы. «У нас абора дружная, вясёлая, ні плётак, ні лаянак, а да работы ўсе злыя, зядліяя». І старшыня такой жа думкі. Але толькі сярод усіх найпершай ён назваў яе, Вольгу Сачык: «Талент у чалавека. Талент да працы».

Розныя на свеце таленты бываюць. У каго да песні, у каго да танца, а ў яе — да працы. З дзяцінства. Маці, бывала, гаварыла: «Табе, Волька, дай з чаго, ты чорта зробіш». А праўда, зробіць. Вы толькі адзін раз паглядзіце, як яна працуе. Увайдзіце ў кароўнік, станьце ў баку і глядзіце. Яна вас і не зауважыць. Так, кажуць, нічога не зауважае салавей, калі спявае. Параўнанне, можа, і залішне прыгожае, але ж памятайце, што для салаўя яго песня не толькі шчасце, гэта яго работа. Як і для яе. Нездарма ж ёсьць і яшчэ адно значэнне ў старадаўняга славянскага слова «талент». Значэнне гэта — шчасце.

I. КЛІМАШЭУСКАЯ

Калгас «Савецкая Беларусь». Камянецкі раён.



можам. А галоўнае, што нашу прадукцыю прызналі і ацанілі. Ідуць пісьмы з розных куткоў краіны. Гандлюючыя арганізацыі наперабой просяць: давайце як мага больш!

І пінскія трыватажнікі пастараюцца.

На гэтых машынах чысцяць, адпарваюць, фармуюць жаночыя кофтачкі. За работай машыны сочыць фармуючыца Таццяна Сямёнаўна Субат.

Канструктар Надзея Фрыкіна дэманструе новыя вырабы камбінату.
Фота Ул. Вяхоткі.



Мне хораша у Леніна ў гасцях...

Мне хораша у Леніна ў гасцях...
Я дзякую яму за край гасцінны,
за шум бярозак горкі Жураўлінай,
за ціхай Шушы ветліві прасцяг.

Тут устае гарачая зара,
яе агнём абпалены паляны:
І тут яна — вышэй за ўсе Манбланы —
яго між стэпу Думная гара.

Я думаю пад гэтаю гарой...
Я ўсё жыццё ішла сюды аддана
адтуль, дзе сосны высяцца вясняна,
асветленыя гэтай жа зарой.

Ішла сюды па сілу, як даўней
хадзілі у мясціны мо святыя...
Усе вяршыні самыя крутыя
цяпер мне будзе браць куды лягчэй!

Мне хораша у Леніна ў гасцях!

Жыве Ільіч

Не паміраў Ільіч, няпрауда,
атрутнай кулі не было!..
Я сэрцам рада, сэрцам рада,
што тое ўбачыла сяло,
дзе ён жыве, як жыў калісці...
З людзьмі ўстае ў дасветны час,
на гонкім ганку боты чысціць,
кладзе вугальчики у прас...
Бадзёра мыецца сцюдзёнкай...
Тады, пакуль прастора спіць,
за стол сяде, завядзёнкай,—
і толькі пёрка зіхаціць!
Працуе. Ды не на паўсілы,
а так, каб цемень звяваць.
І цемень сонцу саступіла,
і далеч ясная відаць!
Жывуць святлом ягоным хаты,
спяваюць краскі у траве.
І кожны дзень таму багаты,
што ў гэтым дні Ільіч жыве.

Шушанская песня

У быстрацечцы, каля дарогі,
мыла дзяўчына белыя ногі.

Ножанкі мыла ля чарнаталя,
русыя косы пераплятала.

— Надзяя, Надзейка! — клікалі з хаты.
Голос быў родны, любоўю ўзняты.

Голос да неба пахмурнага веяў,
клікаў Надзею,
клікаў Надзею!

Еўдакія ЛОСЬ



Хата Зыранава

Гляджу на прыступачкі ганка —
і мроіцца ўвечары мне:
стаіць на прыступцы вяснянка,
русыя касы не кране.
Чакае, чакае, чакае...
І сэрца дзяўчыны пяе,
што зараз, з-за стэпу, з-за гаю
з'явіцца любы яе!
Адкіне ён стрэльбу цяжкую,
кінецца госцю абняць.
Спаканне сваё адсвяткую,
і будзе гамонка да дня!
Забудуцца вёрсты па лёдзе
і па енісейскай вадзе.
Іх двое цяпер у нягодзе,
значыць, лягчэй у бядзе.
Зара загарыцца, як вестка,
і ў хатах пачуюць глухіх.
пра што гаварыла Нявеста,
аб чым тады марыў Жаніх!

Царова „дача“

З-за мора чужаземец завітаў,
экзотыкай прываблены, няйначай.
І цёмны кут, дзе Ленін бедаваў,
ён ахрысціў яго «сібірскай дачай»...

А тут тады і дрэўца не расло,
хлюпчэла грязь і дух насіўся гнойны,
і злосна пазірала на сяло
«халодная» з-пад жалязяк падвойных.

Чахотка апаноўала народ,
балелі зубы — не было дантysta...
І толькі сніцца мог той паход,
што вывез бы адсюль на шлях
вятрысты!..

Свабода толькі снілася, гады ж
праходзілі ў трудах і хваляваннях...
Крышыўся камень, рассыпаўся глыж —
ставала толькі ў ссыльнага трывання!

...Сціскае піянерка кулачок,
старая камуністка ціха плача...
А гэты чужаземец-прасцячок:
«У Леніна была ў Сібіры дача»...

Царова «дача»!..

Хата Пяtronай

Мядовы месяц усплываў над Шушай
і ў вокны сарамліва заглядаў.
Часіны шчаснай шолах не парушыў,
залётны сівер сцюжай не абдаў.

Пачаўся век адданасці дзівоснай,
сямейны век пачаўся Ільічоў...
За краты цар хаваў у цвеце вёсны,
але на сэрцы кратай не знайшоў.

Вялікія былі яны ў змаганні —
пусцілі лад пакутніцкі на злом.
Вялікія былі яны ў каханні,—
і я кладу вяргіні пад акном...

Як вугалёк з кастра...

Як вугалёк з кастра, што запаліў
калісці Ленін у глыбі саянскай,
нясу яго агонь да родных ніў,
нясу сваёй краіне партызанскай.

Па Енісеі плецча цеплаход...
Як хораша, што за плячмі — разводзе,
што з Леніным жывем, што нам — сто год,
і што ў ленінцаў наперадзе — стагоддзі!

Шушанскае — Мінск
Ліпень 1969

НОВЫЯ КНІГІ

ГЕРОІ ВОСТРАВА ДАМАНСКІ. М., «Молодая гвардия», 1969 г. 160 стар. з ілюстрацыямі.

Гэта книга пра вялікі подзвіг савецкіх юнакоў-пагранічнікаў і іх камандзіраў. 2 і 15 сакавіка 1969 года яны ў смяртэльнім батальоне нахабных ўзбрэенных правакаціў кітайскіх улад у раёне пагранічнага пункта Ніжне-Міхайлаўка (востраў Даманскі) на рацэ Усуры. На полі бою загінулі смерцю храбрых юнакі, якім было па 18—20 гадоў. Ніхто з іх не думаў, што стане героем. Але Радзіма зачлікала іх на подзвіг, і яны здзейнілі яго. Сабраныя ў кнізе дакументы, фатаграфіі, нарысы, якія публіковаліся раней у газетах, уваскрашаюць геройчыні падзеі няроўнага бою савецкіх пагранічнікаў з праціўнікам, які па колькасці пераўзыходзіў іх, рассказываюць пра жыццё і службу герояў Івана Стрэльнікава, Віталія Бубеніна, Юрыя Бабанскаага, Мікалая Пятрова, палкоўніка Лянова і многіх іншых. У кнізе змешчаны выступленні савецкіх людзей на мітынгах і ў друку, у якіх выказаны глыбокі гней і абурэнне нашага народа злачыннымі дзеяннямі кітайскіх улад.

ПАХОМАЎ Н. І., ДАРАФЕЕНКА Н. І., ДАРАФЕЕНКА Н. В. ВІЦЕБСКАЕ ПАДПОЛЛЕ. Мінск, «Беларусь», 1969 г. 240 стар. з ілюстрацыямі.

Кніга «Віцебскае падполле» — документальны рассказ пра жывых і загінуўшых герояў партыйна-патрыятычнага падполья, якое дзеянічала ў горадзе над Дзвіной у перыяд нямецка-фашыстской акупацыі з 9 ліпеня 1941 па чэрвень 1944 года. У ёй німа аўтарскага домыслу. Усе прозвішчы і імёны ўдзельнікаў падполья сапраўдныя. Віцебляне ніколі не забудуць імёны Веры Харужай, Аляксандра Белахвосцікава, Паліны Шлякавай, Васіля Вярбіцкага і соцень іншых герояў. Яны ўступілі ў смяротную схватку з ворагам, якія толькі фашысты з'явіліся на вуліцах горада. Ярка і жывы і разам з тым з dokumentальнай дакладнасцю ўзнаўляюцца падзеі мужнай барацьбы віцебскага падполья, якая цягнулася амаль 1100 дзён і начэй.

ЯПОНСКІЯ ЖАНЧЫНЫ СЁННЯ

Штогод вясной у Японіі адзначаецца стараўняе народнае свята, якога німа ў іншых народаў свету. Гэта «хінамацуры» — свята дзяўчынек. За некалькі дзён да 3 сакавіка японскія мамы выстаўляюць на відны месцы лялек — феадальных дам і паноў у дарагіх уборах. Дзяўчынкі ўвесе дзень любуюцца лялькамі (але не гуляюць з імі), а потым хаваюцца іх да наступнага года. Лялькі перадаюцца ў сем'ях па спадчыне.

У 1967 годзе ўрад Японіі ўстановіў новае свята — Дзень старых. 15 верасня дзядулі і бабулі карыстаюцца ўсеагульной увагай і адчуваюць сябе імяніннікамі.

Як жа праходзіць жыццё японскай жанчыны ад «хінамацуры» да асенняга свята старасці?

Роля жанчыны ў жыцці краіны, у яе прамысловасці, науцы, палітыцы стала даўно меркай дзяржаўнага прагрэсу.

Нараджэнне дзяўчынкі ў сялянскай сям'і прыносіла мала радасці. «Малы мяшок, а змяшчае шмат, невялікая дачка, а выдаткі велізарныя», — гаворыць старая японская прыказка.

Да другой сусветнай вайны, бадай, адзінай прафесіяй жанчыны была прафесія гейши. Гейша ў прыгожым кімано, са складанай прычоскай і веерам была сімвалам Японіі, якую часта называлі краінай гейш. Прыйгожых і таленавітых дзяўчынак куплялі ў асноўным з вясковых сем'яў, адкуль іх ахвотна прадавалі. У специяльных школах дзяўчынак навучалі ігры на музычных інструментах, уменню падтрымліваць у грамадстве цікавую гутарку, чайнай цырымоніі, складанню букетаў, тонкасцям японскага этикету. Навучанне працягвалася сем гадоў, пасля гэтага маладыя дзяўчата атрымлівалі прафесію гейши.

У цяперашні час іх засталося даволі мала. Амерыканскія ваенныя, якія размяшчаюцца на шматлікіх ваенных базах Японіі, забаўляюцца з дзяўчатамі яшчэ больш старажытнай прафесіі.

У Японіі выхаванне дзяўчынак адрозніваецца ад выхавання хлопчыкаў. Дзяўчынкі прывучаюць да пяшчотнасці, ветлівасці. Звычайна яны вырастаюць бязлівімі і добра выхаванымі.

Атрыманне вышэйшай адукацыі для дзяўчынак з'яўляецца вялікай проблемай. У буйных універсітэтах іх намнога менш, чым юнакоў, усяго каля 20%. У выніку толькі 11% жанчын мае вышэйшую адукацыю. Лічыцца, што выпускніцы рана ці позна выйдуць замуж, а месца замужніх жанчын, нягледзячы на бурны рост эмансіпациі, якая пачалася пасля вайны, усё роўна дома, на кухні, каля дзяцей.

Да другой сусветнай вайны ў Японіі панаваў культ мужчыны. Жанчыны былі бяспраўныя. Яны не ўдзельнічалі ў галасаванні, іх, як правіла, не прымалі ва ўніверсітэт. Пераважная большасць шлюбаў заключалася па дамоўленасці паміж бацькамі, пры дапамозе шлюбных пасрэднікаў.

Новae пакаленне, якое вырасла ў пасляваенны Японіі, рашуча выступае супраць адкіываючых век звычаяў і традыцый. У цяперашні час колькасць шлюбаў па каханню складае ўжо 25%. Нярэдкі і так званыя «прафсаюзныя вяселлі», калі ўсе выдаткі аплачваюцца ўзносамі таварышаў па работе або грамадскай дзейнасці.

Пасля другой сусветнай вайны прымысловая вытворчасць Японіі вельмі хутка вырасла, і японскія прадпрыемствы пачалі набіраць на работу маладых жанчын.

Аднак заработка плата жанчын удвая меншая, чым мужчын. На многіх прадпрыемствах,

уведзена сістэма, пры якой маладых работніц зваліняюць у выпадку замужжа або цяжарнасці. З другога боку, у выніку механізацыі і рацыяналізацыі працы кампаніі маюць магчымасць займаць некваліфікованых хатніх гаспадаў на няпоўны рабочы дзень або на часовую работу. Гэтым жанчынам даводзіцца працаўца ў цяжкіх умовах, яны пазбаўленыя якіх-небудзь правоў і атрымліваюць мізэрную заработную плату.

Колькасць працуючых жанчын павялічваецца з кожным годам. За апошнія 15 год яна ўзрасла ў два з палавінай разы і дасягае цяпер 10 млн. чалавек, г. зн. на трох працуючых мужчын прыпадае адна працуючая жанчына. Але толькі трэць іх з'яўляецца членамі прафсаюзаў.

Пасля вайны японкі атрымалі магчымасць выбіраць і быць выбранымі. Цяпер у японскім парламенце налічваецца каля 20 жанчын.

Жонкі гарнякоў у Мікі 58 дзён сядзелі перад кабінетам кіраўніка шахтамі, патрабуючы пакінуць іх у жыллі пасля гібелі мужоў. «Саюз асірацелых сем'яў» перамог у гэтай цяжкай барацьбе. Спраўджваеца старая японская прыказка: «Жанчына захоча — скрозь скалу пройдзе».

Важнейшая праблема жанчын — захаванне міру. Чым цясней супрацоўнічае японскі ўрад з ЗША ў іх вайне супраць В'етнама, тым з большай сілай ён пачынае весці наступленне на грамадзянскія свабоды ўнутры сваёй краіны.

Жаночыя арганізацыі Японіі адыгрываюць важную ролю ў агульнадэмакратычным руху ў абароне міру і за забарону ядзернай зброі. «Усеяпонская федэрацыя жаночых арганізацый» (220 тысяч чалавек) аб'ядноўвае некалькі жаночых арганізацый, удзельнічае ў руху за мір, супраць палітыкі вайны, за ліквідацыю амерыканскіх ваенных баз. У «Асацыяцыю жанчын новай Японіі» ўваходзяць дзяячкі дэмакратычнага руху, літаратуры і г. д. «Савет жанчын у абарону чалавечых правоў» аб'ядноўвае больш 40 арганізацый, актыўна выступае супраць амерыкано-японскага дагавору, супраць заходу амерыканскіх атамных падводных лодак у японскіх портах. «Жаночы дэмакратычны клуб», «Японскі жаночы кангрэс», «Японскі кангрэс маці» — усё гэта новы, прагрэсіўны рух у Японії.

Не толькі Японія, але і ўесь свет ведае імя лаўрэата Ленінскай прэміі Акіка Сэкі. Яна ўзнаўляе ансамбль «Спяваючыя галасы Японіі». Мільёны японцаў аб'яднаны песняй.

«Спяваючыя галасы Японіі» зрабілі песню неад'емнай часткай сацыяльнага жыцця, зусім рэальнай грамадскай сілай. Яны не толькі спяваюць. Яны ўдзельнічаюць у агульнанараднай барацьбе за жыццёвую інтэрэсныя нацыі.

Калі «Спяваючыя галасы Японіи» выконваюць песні аб міры, у іх гучыць галасы жанчын усёй зямлі.

Ю. ПІГАРАЎ

На вуліцах Токіо.



ДЗЯКУЙ, ДОКТАР!

— Дзякуй, доктар! — пакланіўшыся, сказала Валянціна Уладзіміраўна Булах, развітваючыся з Лідзіяй Цімафееўнай Ліцкевіч.

— Дзякуй! Яна яшчэ раз пакланілася, і на вачах бліснулі слёзы.

Лідзія Цімафееўна збянятэжылася:

— Ну, што вы, галубка. Не трэба...

...Маленькага Вову Булаха прывезлі ўначы. Дзяжурная — пажылая, волытная медсястра — сказала:

— Вострая пнеўманія. Зараз выклічу галоўурача.

Хлопчык задыхаўся, і маці, схіліўшыся над ім, шаптала:

— Пацярпі, сыночак. Яшчэ крышку, маленькі! Зараз доктар прыйдзе. Вось толькі прыйдзе доктар, і ўсё будзе добра.

Пакуль збіралася, пакуль бегла да бальніцы, з адрывістых фраз медсястры даведвалася пра гісторыю хваробы хлопчыка. І вось палата. Лідзія Цімафееўна ўвайшла моцная, упэўненая... і маці Вовы адышла ад ложка, даверыўшы ўрачу сваё дзіця. Стаяла ля дзвярэй, з трывогай і нядзей услухоўваючыся ў спакойныя голас.

Хлопчык па-ранейшаму быў без прытомнасці. Пульс ледзь намацваўся. Мільганула думка выклікаць «хуткую дапамогу», адправіць у раён. Але...

— Падрыхтаваць кроў для пералівання...

Уздрыгнулі ў Валянціны Уладзіміраўны губы, хлынулі слёзы з вачэй. Лідзія Цімафееўна падышла да яе, пад руку вывела з палаты, пасадзіла на канапу:

— Супакойцеся, усё будзе добра. Дзеци нараджаюцца, каб жыць. Чуецце? Усё будзе добра.

Гэтыя ж слова маці шаптала свайму сыну. Потым яна супакілася, заціхла.

Не трацячы ні хвіліны, Лідзія Цімафееўна зрабіла ўсё, што патрабавалася ў такіх выпадках. Праз дзве гадзіны Вова расплюшчыў очы.

Цяклі напружаныя гадзіны, дні, ночы. Лідзія Цімафееўна, забыўшы пра сябе, пра сваю сям'ю, не выходзіла з бальніцы. Толькі на пятыя суткі, калі хлопчыку стала крыху лягчэй, дазволіла сабе адпачыць.

А праз тыдзень маленькі Вова ўжо весела смяяўся, седзячы ў ложку. Лідзія Цімафееўна зноў убачыла слёзы ў вачах яго маці. Толькі слязінкі злялі цяпер радасцю, як раса на сонечным лузэ.

— Дзякуй, доктар...

Колькі сардечнага цяпла тояць у сабе гэтыя два слова! Колькі трэба зрабіць, каб заслужыць іх! Тут і бяссонныя ночы ля пасцелі хворага, і выклікі за дзесяткі кіламетраў у спякоту і ў мяцеліцу, у любы час сутак. У гэтых словах павага і давер людзей...

Неспакойная выдалася цёмная асennяя ноч. Позна вярнулася дадому Лідзія Цімафееўна: шмат было пацяентаў. Не паспела прылегчы ў пасцель, як у акно пастукалі:

— Доктар, ратуйце! З жонкай вельмі дрэнна,— прасіў Іван Ісаакавіч Сакалоў з калгаса імя Сільніцкага.

Праз некалькі хвілін Лідзія Цімафееўна і фельчар-акушэрка Таццяна Афанасьевна Бязручанка хуткім крокам ішлі па бруднай дарозе — насустроч дажджу і ветру. Толькі б паспець хутчэй! Дарога не блізкая, не менш сямі кіламетраў.

І паспелі!

У невялікім пакойчыку стагнала жанчына. Агледзеўши парадзіху, Лідзія Цімафееўна зразумела: выпадак складаны. Рабілі што маглі. І ў туноч на свет з'явіўся новы жыхар зямлі савецкай.

Але хворую нельга было пакідаць у такім становішчы дома. Не было неабходных умоў і ў сельскай бальніцы. Каб выклікаць хуткую дапамогу па телефоне, зноў мусілі бегчы за некалькі кіламетраў. І хворая скрэзь ноч была адпраўлена ў Полацкую гарадскую бальніцу.

А дома Лідзію Цімафееўну нецярпіла чакалі. «Прывезлі бабулю непрытомную, не ведаем, што і рабіць», — непакоілася дзяжурная медсястра. І ўрач праз пяць хвілін была ў палаце. «Сардечны прыступ! Сястра! Хутчэй кісларод, сардечныя прэпараты...»

Рабілі ўколы, уводзілі глюкозу, клалі щёлпяя грэлкі. І так аж да раніцы, пакуль хворая не апрытомнела.

Некалькі тыдняў праляжала Станіслава Казіміраўна Карась у бальніцы. Выпісала здаровая. Не ведала, як і дзякаўваць.

Кожную раніцу Лідзія Цімафееўна вядзе размову з хворымі: як спалася, які апетыт? Яна абавязкова зауважыць, калі хто засумаваў, і знойдзе пяць — дзесяць хвілін, каб развеяць змрочныя думкі хворага.

Часта яе можна сустрэць на жывёлагадоўчых фермах калгасаў «ХХ парт-

Модніцы...

з'езд» і імя Сільніцкага. Тут Лідзія Цімафееўна вядзе размову з даяркамі аб гігіене, правярае санітарны стан памяшкання, у якіх захоўваюцца малочныя прадукты. Заходзіць у магазіны, школы. Усюды патрабуе чистаты, падтрымання санітарнага рэжыму.

Сотні дзяцей на ўчастку Лідзія Цімафееўны, і ніводнага выпадку дыфтэріі або шкарлатыны. А калі б не сістэматычныя прышэспкі, патраніраванне нованараджаных, строгі медыцынскі контроль за здароўем дзяцей у яслях, школах, до-ма?

— Дзякуй, доктар...

Колькі б разоў чалавек ні чуў гэтых словы, ён не застанецца абыякавым да людской удзячнасці. Лідзія Цімафееўна Ліцкевіч — не выключэнне, хоць чуе слова падзякі вельмі часта. Але аднойчы ў размове яна сказала мне:

— Прыемна ўсведамляць, што ты памог хворому паправіцца, прыемна людская ўдзячнасць. Але — хочаце верце, хочаце не — яшчэ больш прыемна мне бачыць тых, хто зусім не захварэў, а мог бы...

Любіць Лідзія Цімафееўна ў летнюю пару вольнай хвілінай адпачыць, падумаць пад сваёй бярозай-прыгажуні. Дваццаць год таму назад яна пасадзіла яе сваімі рукамі. Гэта было ў туноч во-сень, як прыехала ў Вароніцкую бальніцу. Ішлі тады першыя, цяжкія пасляваенныя гады. Людзі жылі ў зямлянках, лазнях, пячурках. На ўсе Варонічы чатырыпяць уцалелых дамоў.

На ўскрайне, на правым беразе ракі Ушачы, — некалькі паўразбуранных будынкаў.

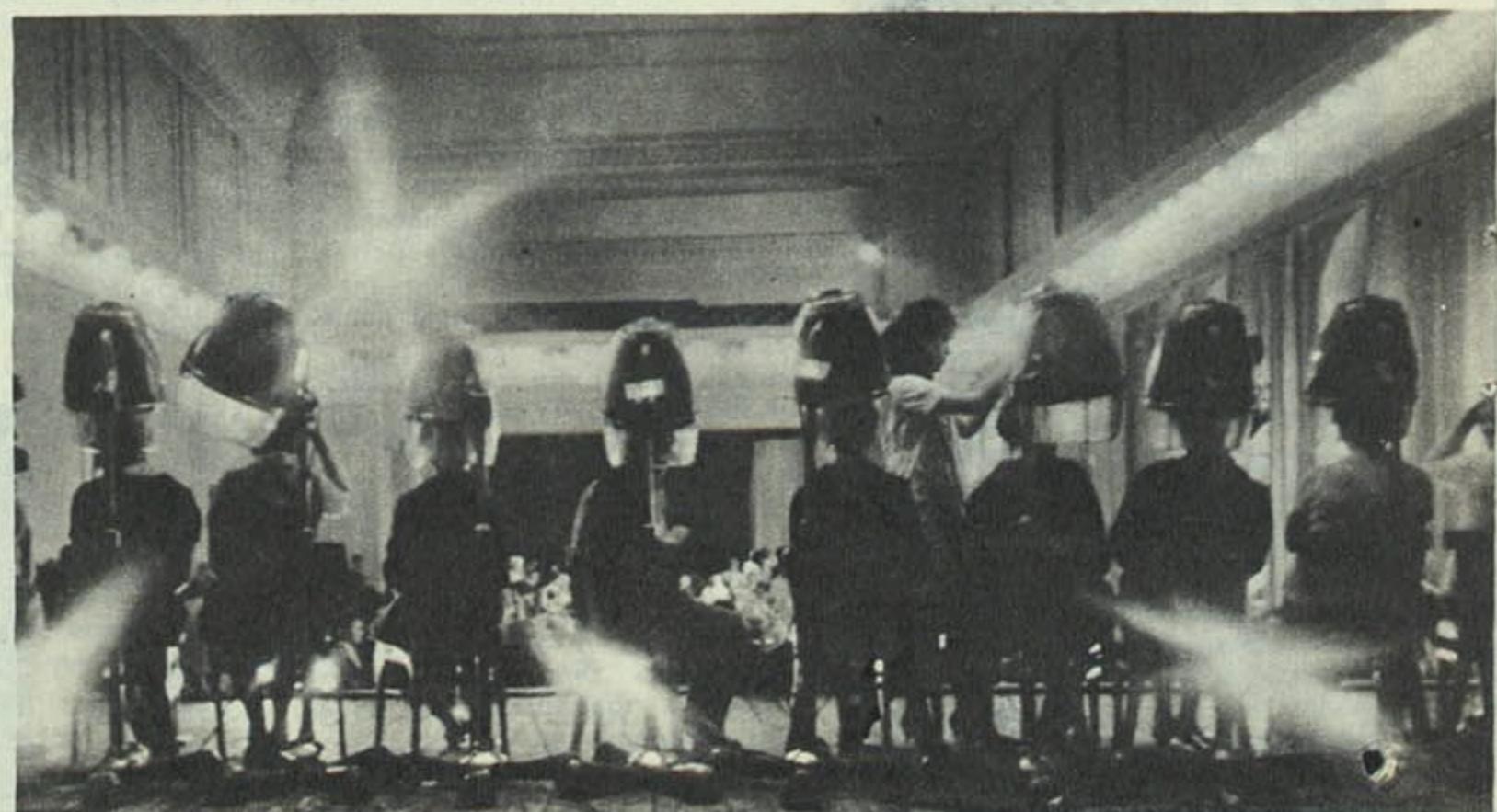
— Гэта і ёсьць наша бальніца,— паказала рукой у той бок прахожая бабуля.

Насцярожана сустрэлі маладога ўрача некалькі жанчын у белых халатах, абслугоўваючы персанал бальніцы. У іх вачах Лідзія Цімафееўна чытала:

— Тут патрэбны чалавек з багатым відомствам...

Сапраўды, малады ўрач не ведала, з чаго пачынаць, з якога боку брацца. Ту-

Фота А. Кудраўца.



лілася тады бальніца ў невялікім пакой-чыку, дзе ўпрыцірку стаялі дзесяць ложкаў. Тут было ўсё: прыёмны пакой, пала-та, аптэка. Прыезджая камісія здзіўлялася, як можна ў такіх умовах працаўца, спачувалі, абыцалі памагчы. Камісія ад'язджалі, а Лідзія Цімафееўна аставалася. Удзень і ўначы пеша хадзіла на выклікі за 7—8 кіламетраў, рабіла прышчэпкі, прымала роды. У вольныя хвіліны марыла пра добрую бальніцу. І не толькі марыла — стукалася ва ўсе дзвёры. Прасіла, патрабавала, дабівалася. І дабілася. Рай-выканком выдзеліў для бальніцы лесу. Але як высекчы, вывезці лес? Звярнулася ў калгасы, да людзей. Яны адгукнуліся, памаглі. Лідзія Цімафееўна сама арганізоўвала нядзельнікі...

Цяпер каля самага лесу — працягні з акна руку і дакранешся да лапак хвоі — стаіць белы дом. Гэта будынак новай бальніцы, добраўпарадкаваны, добра абсталяваны. Ёсьць тут поліклініка, зубаўрачэбны кабінет, радзільнае аддзяленне і іншыя ўрачэбныя кабінеты. Побач — памяшканне аптэкі.

— З людзьмі жывеш — не прападзеш. Заўсёды памогуць, — усміхаецца Лідзія Цімафееўна, гледзячы на бальніцу..

Так, людзі заўсёды з гатоўнасцю адгукваюцца на просьбу свайго доктара. З вялікай павагай і любоўю адносяцца яны да гэтай душэўнай жанчыны, іх добра, чулага сябра. Умее Лідзія Цімафееўна не толькі клапаціцца пра здароўе людзей, але і паставяць за іх інтарэсы. Таму не раз выбіралі яе дэпутатам мясцовага Савета. У работе, у жыцці для людзей знаходзіць яна сапраўдане, вялікае шчасце.

Доктар Лідзія Ліцкевіч добры спецыяліст і чалавек вельмі душэўны. Гутарачы з пацьютам, распытае і пра работу, і пра хатнія клопаты. Як і чым жывуць людзі? У якой школе, у якіх умовах займаюцца дзеці? Як адпачываюць хлебаробы? Не ўсякі ведае, што ўсё гэта памагае ўрачу высветліць прычыны хваробы, правільна назначыць лячэнне, але такая ўвага кожнаму прыемная.

Слова «доктар» у перакладзе азначае не проста лечачы ўрач, але і настаўнік, педагог. І ўсё ж у першую чаргу Лідзія Цімафееўна — урач. Ѕю людзі давяраюць самае драгое — жыццё.

Цэнтральны Камітэт Камуністычнай партыі Беларусі і ўрад Беларускай ССР па справядлівасці ацанілі нялёгкую, пачэсную і адказную працу галоўурача Вароніцкай участковай бальніцы Лідзія Цімафееўны Ліцкевіч. За заслугі ў галіне народнай аховы здароўя і ў сувязі з 50-годдзем Беларускай ССР і Камуністычнай партыі Беларусі Прэзідыйум Вярховага Савета БССР Указам ад 18 снежня 1968 года прысвоіў ёй пачэснае званне заслужанага ўрача Беларускай ССР.

...Сонца зачапілася за верхавінкі сосен і рассыпалася сотнямі іскраў. Лёгкі ветрык прабягае па пушыстых кронах, штосьці шэпча і бяжыць далей. Развітваючыся з Лідзіяй Цімафееўнай, я кажу слоўы, якія так часта чую тут:

— Дзякую, доктар...

Вось так жыве і працуе ў Полацкім раёне звычайная простая жанчына, старанная працаўніца, неспакойная, дзелявая — галоўурач Вароніцкай участковай бальніцы, дэпутат сельскага Савета, камуніст Лідзія Цімафееўна Ліцкевіч.

А. БОРСКІ

Наш каляндар

ГЕНІЯЛЬНЫ МАСТАК

Да 125-годдзя з дня нараджэння
І. Я. Рэпіна

Славутыя даты выдатных дзеячаў рускай культуры прынята адзначаць там, дзе праходзіла іх жыццё, дзе былі створаны іх шэдэўры. Аддаючы даніну павагі і любові, мы едзем у Міхайлаўскую да Пушкіна, у Ясную Паліну да Талстога, каб пакланіцца зямлі, якая дала ім жыццё і нахненне.

Па ціхай набярэжнай Масквы іду да помніка Рэпіна і далей, у Траццякоўскую галерэю, дзе ў некалькіх залах экспануюцца работы вялікага рускага жывапісца.

Да Рэпіна можна паехаць у Пенаты [цяпер Рэпіна] і ў беларуское сяло Здраўнева, дзе прайшлі 8 год яго жыцця. Але няма больш «маленькага фантастычнага» будынка ў Здраўневе. Адступаючыя фашысты спалілі яго ў 1944 годзе.

Здаецца, зроблена многае, каб за-былася яго імя. Але агонь, які знішчыў сцены, не змог выпаліць памяць пра вялікага сына рускай зямлі.

Наўрад ці ў наш час знайдзеца чалавек, які б не ведаў, хоць бы па-рэпрадукцыях, славутых рэпінскіх «Бурлакоў» і «Івана Грэзага», «Запарожцаў», якія пішуць насмешлівае пісьмо турэцкаму султану, яго «Хроснага ходу ў Курскай губерні». Хто не ведае яго партрэтаў Мусаргскага, Тургенева, Талстога!

Шырокая папулярнасць карцін Рэпіна тлумачыцца іх даходлівасцю. Іменна даступнасць яго твораў з'яўляеца прыцягальнай сілай і ўласцівасцю таленту мастака. У гэтай прастаце глыбокая мудрасць, яна нагадвае даступнасць і прастату Пушкіна і Гоголя.

Творчасць Рэпіна шматгранная, яго тэматыка не ведае межаў. Побач з гісторычнымі палотнамі, карцінамі з жыцця народа ім створана галерэя партрэтаў выдатных сучаснікаў. У адным з пісем Стасаву Рэпін пісаў, што ўвекавечваць трэба толькі «асоб дарэгі нацыі, яе лепшых сыноў».

У 80-я гады мінулага стагоддзя, час жорсткай рэакцыі царызму, выразна праявіўся рост самасвядомасці жанчын, яны пачалі адыгрываць у рэвалюцыйным руху краіны велізарную ролю. У «працэсе 143» каля 40 падсудных былі жанчыны. Чулы талент Рэпіна не мог не адгукнуцца на гэта. Пратэстам супраць тыраніі, смелым выклікам самадзяржаюю прагучэла карціна «Рэвалюцыянерка» перад пакараннем смерцю». Сучаснікі бачылі ў ёй подзвіг выдатнай жанчыны-рэвалюцыянеркі Веры Фігнер.

Без надрыву і фальшивага драматызму малюе мастак у карціне «Не чакалі» сцэну сустрэчы з сям'ёй ссыльнага, які вярнуўся дадому. Якую шырокую гаму пачуццяў выклікаў сваім прыходам гэты чалавек са



І. Я. Рэпін. Партрэт М. Ф. Андрэевай. 1905 г.

смутным і стомленым позіркам, за якім гады нястач, гады барацьбы, жыццё, аддадзене людзям!

Вядома, што цэнтральным персанажам першага варыянта карціны, асабліва любімага мастаком, была жанчына-рэвалюцыянерка. І толькі з'яўленне на выстаўцы перасоўнікаў «Курсісткі» Ярашэнкі прымусіла Рэпіна змяніць першапачатковую задуму карціны.

У вялікай галерэі сучаснікаў, створанай Рэпіним, асобае месца займаюць жаночыя партрэты.

Натхнёна намаляваны партрэт выдатнай актрысы Александрынскага тэатра Пелагеі Анціпавны Стрэпетавай. Перад намі стомленая, яшчэ ўсё ўладзе пачуццяў сцэнічнага вобразу маладая жанчына. Распушчаныя власы спадаюць на плечы, у вачах боль, пакута, трагізм.

У Здраўневе мастак намаляваў партрэт старэйшай дачкі, вядомы пад назвай «Асенні букет». Тонкі канцраст сарваных і вянучых паліевых кветак і моцнай фігуры маладой дзяўчыны, блакітная дымка асенняга пейзажу ствараюць ту ю непаўторную траплятлівасць, якая робіць гэты партрэт адным з лепшых у творчасці мастака і ў рускім партрэце наогул.

Пэндзлю Рэпіна належаць выдатныя партрэты Андрэевай, Званцовай і шмат іншых.

Па ціхіх вулачках Замаскварэчча іду да Рэпіна. У гэтыя гадзіны тысячи людзей спяшаюцца ў Траццякоўскую галерэю, у Рускі музей, ва ўсе музеі, дзе ёсьць работы геніяльнага сына зямлі рускай. Яны ідуць выказаць сваё захапленне яго выдатным талентам. Іх чакаюць гадзіны сапраўданай асалоды і новыя адкрыцці.

С. БЕНЯДЗІКТАУ,
мастак

ці можна глядзеца з гэтакім замілаваннем на свайго меншанька-га. І гэтак ганарыцца, хвалячыся людзям, як яна ездзіла па гасцях «ад Івана да Сцяпана, ад Ганулу да Параскі...»

Ну, а калі на сцэну вылеціць лядкоўская наядырль (пастаноўка А. Бялова), тут ужо і мёртвы не ўтрывае. Самому трэба ўбачыць, як вядзе яго, гэты здаўна любімы ў беларускіх вёсках вясёлы народны танец, «першы хлопец на сяле» Васіль Варановіч.

Які ў яго фарсовы фрэнч унікідку і боты як наваксаваны! А які ўдалы сам і колькі хлапечага задору і гонару ў яго паглядзе («Палаю!.. Кола!.. Круг налева!.. Круг направа!..»). Пасправуй тут, дзяячына, убажы сваё сэрца!

Гэтак жа зачаравала гледачоў-кіраўцаў са сцэны і «Лявоніха» (у пастаноўцы заслужана-га дзеяча мастацтваў П. Акулёнка).

— Але ж і кабета! Памерці мала за такую...

Няхай ведае салістка танца-вальнай группы Варвара Панова, што пра яе гэта казаў і ўзыходзіх мой сусед у казловіцкім клубе—відны мужчына ў гадах, пры ордэнах і медалях.

Забралі ў палон гледачоў і выканоўцы мужчынскага танца «У нас сёняння выхадны» (танса-ма пастаноўка П. Акулёнка). Не верылася нават, што гэта былі тыя самыя абыякавыя мужчыны (а са сцэны ўсе, як адзін, здаўца маладымі хлопцамі!), што пайдня панура курылі ў альтанцы на гасцінічным двары... О святое мастацтва, што яшчэ можна супернічаць з тваім боскім агнём!

А «боскі агонь» успыхнуў не адразу. У 1952 годзе Генадзю Іванавічу Цітовічу ўрадам было даручана ўкраплентаваць з мастацкіх самадзейных калектываў Дзяржайны народны хор Беларускай ССР. Гэта было і цянка. Гэта было і лёгна. Цянка таму, што крупінкі таленту трэба было адбрэаць з цярпеннем і стараннем золаташукальніка, які перамывае горы пяску ў пошуках залатой крупінкі.

Лёгкім у гэтай найадказнейшай справе было тое, што, прысвяціўши ўсё сваё жыццё народнай песні, у пошуках яе Цітовіч абышоў і аб'ехаў амаль усе беларускія вёскі. І ніхто гэтак, як ён, не ведаў, дзе народныя таленты квітнеюць буйным цветам, а дзе яны чэзнуць і марнеюць. Справа гэта, вядома, была яму пад сілу. І наўрад ці хто іншы ўзяўся за яе гэтак горача і з такім натхненнем, як Генадзь Іванавіч—прыроджаны этнограф і настытомы збральнік песеннага фальклору.

Першае канцэртнае выступленне хору—колькі да яго рыхталіся (на рэпетыцыях Генадзь Іванавіч быў няўмольны: «Не! Яшчэ рана выступаць!...»)—адбылося ў дні святкавання 35-й гадавіны Каstryчніка. Хор пабываў ва ўсіх саюзных рэспубліках, удзельнічаў у Беларускай дэкаце ў Маскве. На VI Сусветным фестывалі моладзі і студэнтаў жаночая група была ўзнагароджана залатымі медалямі. Народны хор неаднаразова ездзіў за мяжу—выступаў у Польшчы, Румыніі, Венгрыі... У каstryчніку цітовічы паедуць на дэкаду беларускага мастацтва ў Фінляндыю.

Падрыхтавана да 100-годдзя з дня нараджэння правадыра ленінскай праграмы «Песню пра Ульянаўскі» з гэтай праграмы народны хор выканаваў на фестывалі беларускага мастацтва ў горадзе Ульянаўску.

Цітовічы ў дарозе, у настытомых пошуках, у бясконцай працы. Што ж—такі лёс кожнага, хто прысвяціў сваё жыццё мастацтву.

У 1910 годзе па заданню замежнага бюро РСДРП у Адэсе быў створан тэатр-вар'етэ. На яго адрас пад выглядам тэатральнага рэквізу паступала з Францыі нелегальная бальшавіцкая літаратура...

Эты факт і пакладзен у аснову новага наяровага гісторыка-рэвалюцыйнага мастацтва фільма «Небяспечны гастролі», створанага рэжысёрам Г. Юнгвальд-Хількевічам на Адэскай кінастудыі па сцэнару М. Мелкумава.

У галоўных ролях здымаліся

папулярныя кінаакцёры Ліяне-ла Пыр'ева, Яфім Капелян, Уладзімір Высоцкі, Георгій Юматай і іншыя.

Многія з вас чыталі таленавітую аповесць Чынгіза Айтмата «Бывай, Гульсары». І вось цяпер на экраны рэспублікі выпускаецца новая мастацтва кінакарціна «Бег інаходца», пастаўленая на кінастудыі «Масфільм» па матывах гэтага твора. У цэнтры новай кінастужкі—старонкі жыцця налагаснікамуніста Танабая, праўда абарасці і горы чалавечага нахання.

У ролі Танабая здымаліся народны артыст Казахскай ССР Нармухан Жантурын.

Сюжэтная аснова эстонскай мастацтва кінастужкі «Вар'яцтва» (сцэнарый Віктара Лорэнца, рэжысёр-пастаноўшчык Калье Кійс) простая: на працягу ўсяго фільма гестапавец Віндш упарт, але безвінікова шукае ў вар'яцкім доме тайнага агента англійскай разведкі. І толькі ў фінале выясняўшы, што ніякага «тайнага агента» на самай справе няма: ён існуе толькі ў ананімным пісьме, выдуманым галоўным урачом клінікі, які выратаваў такім хітрым способам сваіх пацыентаў ад масавага зневажэння. Здавалася б, на экране разгортаўшыся падзеі большым 20-гадовай даўнасці, якія да таго ж і не прэтэндуюць на асобную рэальную канкрэтнасць. І тым не менш, фільм не пакідае абыякавым да лёсу яго незвычайных персанажаў—кіентаў псіхіятратычнай клінікі.

Галоўныя ролі выконваюць Юры Ярвет, Валерый Носін, Віктар Плют, Броніс Бабкаускас, Вацлаў Бледыс, Марэ Гаршнек, Харый Ліепінъ.

Будзе дэманстраціацца тансама новая шырокакарнная мастацтва кінааповесць «Рэхадалёкі снягой» вытворчасці кінастудыі «Масфільм». Аўтары сцэнарыя — С. Варонін і Э. Смірноў.

Вось што расказвае пра гэтую кінастужку рэжысёр-пастаноўшчык Леанід Галаўня.

У трыццатыя гады — час дзея нашага фільма — Далёны Усход быў яшчэ дрэнна вывучаны. У сувязі з асаблівай важнасцю краю, яго вялікімі эканамічнымі і прамысловымі магчымасцямі Савецкі ўрад прайяўляў вялікія кілотаты аў яго асваеніні. Наш творчы наленты ў імкнені раскрыць герояў працоўных будняў, расказаць пра лёс герояў фільма—разведальнікаў.

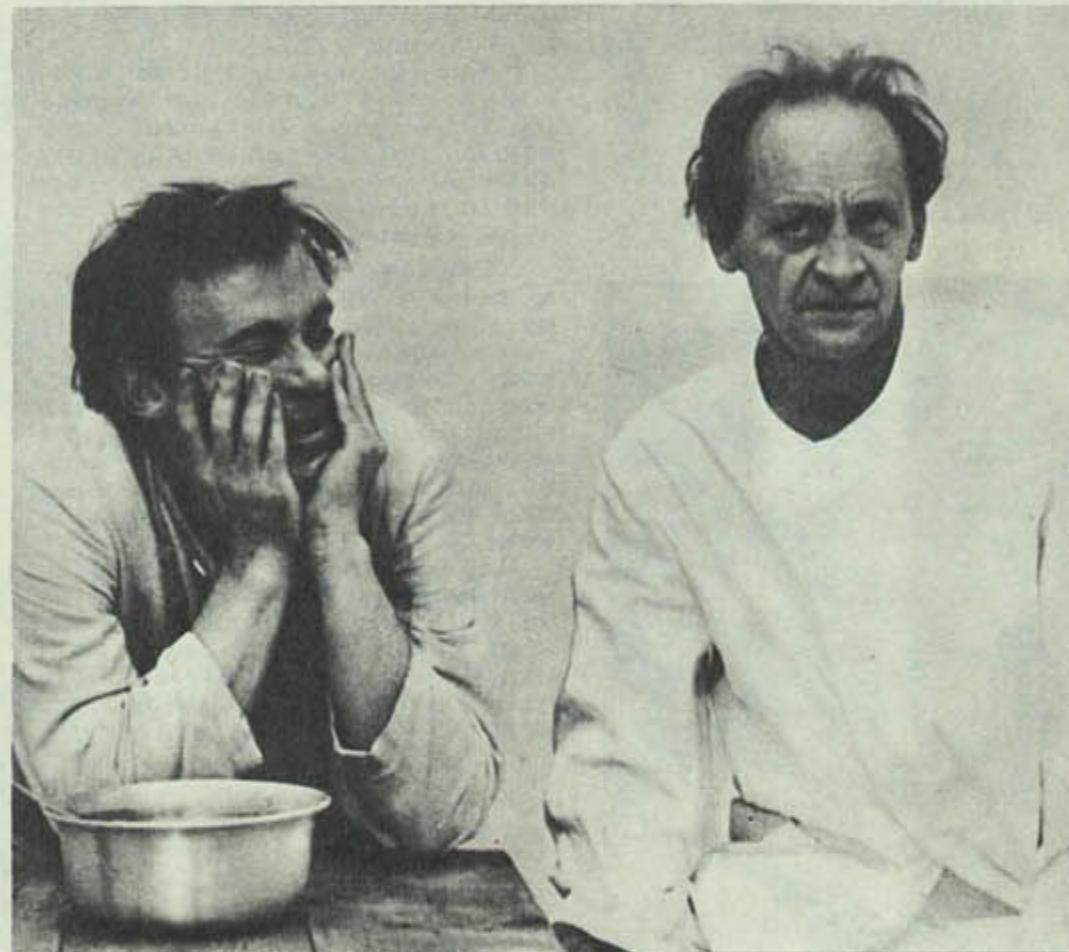
У галоўных ролях здымаліся Галіна Яцкіна, Армен Джыгарханян, Эдуард Ізотаў.

«Апошняя ноч дзяцінства» — так завецца новая азербайджанская мастацтва кінакарціна, пастаўленая рэжысёрам Арыфом Бабаевым па сцэнару М. Ібрагімбекава.



Кадр з кінафільма «Небяспечны гастролі».

Кадр з кінафільма «Вар'яцтва».

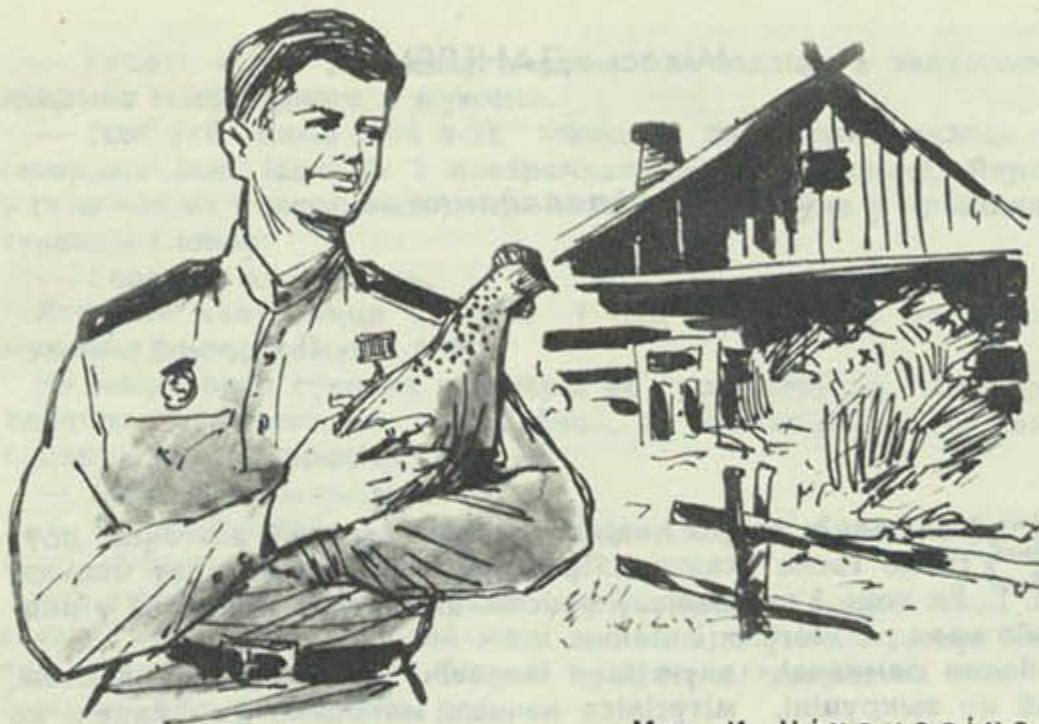


Апошняя ноч дзяцінства... Яна прыходзіць так ці інакш да кожнага з нас. Апошняя ноч дзяцінства наступае тады, калі чалавек рагтам пачынае разумець, якое адказнае яго існаванне на зямлі, як важна быць на ёй чалавекам. У адну з начэй гэта зразумее і Мурад, ге-

рой фільма. А пакуль ён лёгка, калі не сказаць легкадумна, крохыць па жыцці, не імкнучыся асабліва ні да чаго, не турбуючы сябе пошукамі і сумненнямі...

У ролі Мурада здымаліся Э. Гасанаў, Р. Капля

ЭКРАН



Мал. К. Ціхановіча.

Вісарыён ГАРБУК

ХЛОПЧЫК І САЛДАТ

Герой Савецкага Саюза салдат Міронаў пасля вайны вярнуўся ў свой калгас «Вішанькі», дзе жылі ў старэнкай хатцы на ўскраіне вёскі яго маці і пляменнік Толя. Астатніх сваякоў загубіла вайна.

Толя ніяк не мог адвесці вачэй ад залатой зоркі на грудзях дзядзькі, ад яго гвардзейскіх вусоў, а дзядзькавай пілоткай ён завалодаў адразу і штохвілінна папраўляў яе на галаве.

Назаўтра дзядзька ўстаў рана і ціха, каб нікога не пабудзіць, узяў кавалачак лютэрка, брыту, прымасціўся каля акна і зброй свае заліхвацкія вусы.

Устала маці, глянула на сына і пляснула рукамі:

— Сыночак! Ты ж яшчэ зусім маладзенькі... Быццам і не было гэтага ліхалецця...

Прачнуйся Толя, глянуў на дзядзьку і здзівіўся. Яму хацелася хутчэй падрасці і самому мець такія вусы. А тут...

Дзядзька дастаў з кішэні чорны шаўковы кісет, вышыты васількамі і рамонкамі, вытрас яго і сказаў:

— На, мама, схавай на ўспамін. Больш не буду курыць.

Толя ахнуў. На грудзях залатая зорка, а сам курыць кідае!

Маці адчыніла скрыню, каб схаваць кісет, і дастала пашарпаную чытанку.

— Берагла Толіку,— сказала яна.— Не век жа вайна будзе, думала.

Узрадаваўся дзядзька.

— Мой мілы таварыш, мой лётчык,

Вазьмі ты з сабою мяне!..

Дзядзька чытаў верш за вершам, а Толік слухаў, не варушачыся. Першы раз за ўсё сваё гаротнае дзяцінства ён пашкадаваў, што не ўмее чытаць.

Маці ўзялася гатаўца снеданне. У яе быў ўсяго дзве курыцы. Яна злавіла адну, пярэстую чубатку, прынесла ў хату і сказала:

— Адсячы ёй, сынок, галаву, калодка на двары. Яна ўжо і несціся перастала.

Дзядзька ўзяў чубатку і выйшаў з хаты.

Гэта быў яго першы ранак дома.

Усё навакол зіхацела блакітам і зеленню. Стаяла такая мірная цішыня, што нядаўні салдат міжволі спыніўся і залюбаваўся. Яго рука сама пачала гладзіць курыцу. Так дзіўна было бачыць у сваіх руках гэтую чубатку..

Ён узяў курыцу ў абедзве руکі і, усміхнуўшыся, шугануў яе ўгору, як рабіў гэта калісьці хлапчуком.

А Толік, як толькі за дзядзькам зачыніліся дзвёры, замітусіўся па хате: кінуўся да дзвярэй, да акна, зноў да дзвярэй, а потым упаў на ложак, і яго худзенькія плечы затрэсліся ад плачу.

Толік помніў кожнае пёрка чубаткі. Ён хаваў яе ад фашысцікіх салдат. Чубатка сагравала яго цяплом свайго цела, калі хлопчык быў у лесе, мёрз на балоце.

— Уцякла, мама, ад мяне твая чубатка. Ніяк не мог злаўці... Ну, нічога, з'ядзім і мішчымны крупнік,— сказаў дзядзька, увайшоўшы ў хату.

Маці паглядзела на сына і ўсміхнулася. А Толя ўсхапіўся з ложка і, яшчэ ўсхліпваючы, кінуўся дзядзьку на шию.

ЛЯЛЬКА

Інжынер-капітан Голубеў працаваў у адным з пакояў штаба сваёй часці. У асабняку, які знаходзіўся ў прыгарадзе Берліна, былі адчынены ўсе вокны. Капітан то схіляўся над картай, то час ад часу ў задумені глядзеў на каламутныя воды ракі Шпрэе, на канцавы рубеж яго ваеннага лесу. У тым сонечным ранку 1945 года здавалася, што разам са смеццем і абломкамі, якія ўсё неслі хвалі ракі, змываеца з зямлі ўся нечысць фашызму.

Над цеснай Шпрэе, нібы пужаючыся руін, што абступілі берагі, мітусіліся галодныя чайкі. Іх несупынныя жаласныя стогны разам з ветрам заляталі ў вокны, і тады неадступная горыч туті па Радзіме ў грудзях Голубева становілася яшчэ мацнейшая. Думаў ды і гаварыў ён толькі аб адным: калі ўбачыцца з жонкай і са старэнкай матуляй у Мінску, калі ўпершыню возьме на калені («ёй ужо споўнілася чатыры гады!») дачушку Маечку.

Патанаючы ў мяккім залачоным крэсле, інжынер-капітан чытаў апошні — бо вайна скончылася — ліст ад жонкі. Яна пісала, што «на хаце зусім спараҳнела страха», «дачушка бегае басанож» і што «далей чакаць цябе ў нас няма ўжо аніякіх сіл».

«А Майчыны кудзеркі зусім не слухаюцца грабенъчыка, і колер іх нагадвае калоссе спелай пшаніцы, калі глядзіш на яго здалёк...»

«Жонка пра дачушку піша, як паэт», — думаў ён.

Чытаючы і перачытываючы гэтыя радкі, Голубеў заклапочана думаў, калі яму ўдасца вырвацца адсюль.

Мякка расчыніліся цяжкія дзвёры. Увайшоў старыша тэхнік-лейтэнант Дубаў, яго таварыш па службе, малады, вясёлы, чыста паголены. Лёгка несучы ў руцэ перавіту ружовай стужкай вялізнную кардонную каробку, ён падышоў да стала інжынер-капітана.

— Неўзабаве мы ўсе будзем дома. Вось тваёй Маечцы невялічкі падарунак ад мяне.

І ён выцягнуў з каробкі ляльку і пасадзіў яе на калені таварышу. Гэта была дакладная пластмасавая копія дзяўчынкі год пяці, з доўгімі светла-залацістымі завітушкамі валасоў. Яна была апранута, як сапраўднае дзіця. На нагах свяціўся шоўк блакітных шкарпэтаў і чарнела замша прыгожых туфлікай. Дубаў нахіліў ляльку, яна вымавіла «ма-ма» і заплюшчыла вочы.

— Так,— уздыхнуў інжынер-капітан.— Цікавая цацка. Можна гуляць. Ну што ж, дзякую, Міхасі! Жадаю тваёй разанская нявесце хутчэй пабачыць цябе. Уяўляю, з якім нецярпеннем чакае яна.

Дубаў стаяў і з усмешкай сачыў, як яго таварыш, ледзь датыкаючыся пальцамі, перабіраў на патыліцы лялькі яе кучаравыя пасмачкі. Нечакана руки Голубева зрабілі неасцярожны рух, які бывал ў кантужаных. Ён скалануўся, змяніўся з твару. Лялька хіснулася і, перакуліўшыся, ніцма ўпала на паркет.

— Кудзеркі... Чые яны? — ціха запытаўся Голубеў.

— Чые?.. — перапытаў Дубаў.

— Майданек...

Нібы пакрыўджае дзіцянё, ляжала на паркеце лялька. Золата валасоў з чыёйсьці галоўкі веерам разляялася каля стапаных кірзавых ботаў інжынер-капітана. Дубаў рукамі няўмекі падняў з падлогі свой падарунак і завіхнуўся класці ў каробку.

— Даруй мяне! — схамянуўшыся, папрасіў Голубеў.— Я не хацеў яе ўпусціць.— І яго добры змораны твар зрабіўся засмучаны, нібы ён пастарэў за гэтую хвіліну.— Не, не могу бачыць яе...

Не спяшаючыся, Дубаў закрываў каробку і толькі тады ўбачыў, як з яе саладжавай ружовай этыкеткі якойсьці нямецкай фірмы ўсміхалася ўкормленая шчаслівае дзіцянё.

— Але,— сказаў Дубаў, узяў каробку і, нібы труну дзіцяні, вынес з пакоя.



Міхась ДАНІЛЕНКА

Апавяданне

Мал. Ю. Пучынскага.



ЖОРЫК

ВЕЧАРАМ у двары пяціпавярховага дома ў альтанцы доўга не гасне свято. Праводку зрабіў Ромкаў бацька. Ён хоць і атрымліваў пенсію, але зімою працеваў у падвале каля газавага ацяплення.

Вакол лямпачкі, якую Іван Іванавіч хітра аблытаў дротам, каб не выкруцілі, мітусіліся начныя матылькі. Яны ляцелі на яркае свято, абпальвалі крылцы і асыпаліся пылком на дротавую рапшотачку. А за сталом сядзелі зядлыя казлятнікі — грукалі костачкамі даміно і час ад часу гаварылі:

— Рыба.

— Праезджаю.

— Зробім вось так.

Звычайна дзе-небудзь у кутку альтанкі, за шырою спіною Івана Іванавіча, прытаўшыся, сядзеў Жорык. Ён пазней за іншых дзяцей ішоў спаць: куды яму было спяшацца! Хлопчык уважліва сачыў за рукамі мужчын і ўсё сіліўся ўявіць у раскладзеных чорных касцяшках рыбіну. Якая ж тут рыбіна! Ни хваста, ні плаўнікоў, ні галавы няма.

Ромку, хоць ён і намнога старэйшы за Жорыка, бацька даўно прагнаў дадому.

— Ідзі спаць,— сказаў Іван Іванавіч.— Зноў тройку па сальфеджью схапіў,— злаваў ён.— Хочаш, каб маці праз цябе ў бальнічны ложак злягla!

Жорык ведаў: Ромка вельмі ж не хацеў вучыць тое сальфеджью. У душы ён праклінаў піяніна, якое на яго галаву купілі бацькі, і з панурым выглядам плёўся дадому. У двары ўсе ведалі: у Ромкавай маці — хворае сэрца. Кожнае лета Іван Іванавіч на «Запарожцы» вазіў яе лячыць аж на Чорнае мора.

А ў Жоркі маці ніколі не скардзіцца на сэрца. Яна прыгажэйшая за ўсіх у іхнім доме, і за гэта — Жорык ведае — яе недалюбліваючы жанчыны.

Лістота ясеняў, што цесна абступілі альтанку, прасвечваеца дзівоснымі ўзорамі. Калі выйдзеш адсюль і паглядзіш уверх, дык убачыш залатыя зоры, што густа ўсыпалі неба. Ды Жорыку не да неба. Прыйграўшыся, ён ціха пасапвае носам і думае: як добра было б, каб заўтра ці паслязаўтра прыйшоў яго бацька. Нешта ж даўно не паказваўся ён у іхнім двары — зусім забыўся на Жорыка. Можа саромеецца! У апошні раз, калі бацька для смеласці трохі выпіў і завітаў да Жорыка, Антаніна Пятроўна крычала так, што чулі ўсе, хто быў у двары:

— Каб тваёй нагі тут не было, п'янчуга няшчасны! Не трэба нам з Жорыкам тваіх падачак!

Пакуначак з цукеркамі, які прынёс бацька, Антаніна Пятроўна штурнула яму ўслед. Цукеркі ў прыгожых бліскучых паперках рассыпаліся ля фантана. Ромка са старэйшымі хлопцамі насмешліва паглядвалі на Жорыка: чакалі, што будзе дадей. А Жорык згараў ад сораму, сціскаў кулачкі і цягнуў маці за рукаў:

— Мама! Ну, мама!

— Пасаромелася б людзей, Тоня,— падышоўши да маці, ціха сказала цётка Уласта.— Хіба можна так пры дзецях? І Міхась жа — чалавек, і ў яго гонар ёсць.

Цётку Уласту ўсе ў дому ведалі і паважалі. Яе многія і ў горадзе ведалі. Гэта была сівая, як лунь, трохі прыгорбленая гадамі жанчына. У святыя яна начэплівалася на цёплую кофту ордэны і шматлікія медалі, завязвалася па-вясковаму гарусоўку і выходзіла на вуліцу. І ўсе азіраліся на цётку Уласту, з павагай глядзелі ў яе па-маладому гарачыя очы. Не верылася, што некалі маладзенькай дзяўчынай Уласта ваявала ў брыгадзе Тухачэўскага, а ў апошнюю вайну была адважнай падпольшчыцай. Яна і цяпер нікога не баялася і ўсім гаварыла праўду ў очах.

Цётка Уласта глядзела на Жорыкаў маці доўгім позіркам. Былі ў тым позірку і дакор, і асуджэнне, і Антаніна Пятроўна хуценька пацягнула за сабой Жорыка ў кватэру. Ужо з акна Жорык бачыў, як бацька стаяў, апусціўши галаву, каля фантана. А потым сабраў цукеркі і раздаў хлопцам з іхняга двара...

— Глядзі, ці не задрамаў хлопец,— выводзіць з задумення Жорыка голас аднаго з мужчын.

— Тоні ўсё няма калі з-за жаніху дзіця прыгледзець,— гаворыць Іван Іванавіч і паварочваеца да хлопчыка. Якраз у гэты час на балкон выходзіць Антаніна Пятроўна ў прыгожай сукенцы і кліча:

— Георгій! Айда спаць.

Хлопчык ссоўваеца з лаўкі і пад уважлівымі позіркамі мужчын ідзе дадому.

На маці новая сукенка. Колеры яе пераліваюцца. Сукенка здаеца то блакітнай, то зялёной, то цёмна-сіней. На шыі пацеркі. Жорык просіць:

— Мам, дай паглядзець.

— Не выдумляй,— хмурыць падведзеныя бровы маці.— Выпі кубачак кавы ды кладзіся спаць.

Яна стаіць спіной да Жорыка і прыпудрывае зморшчынкі ля вачэй. Вейкі ў Жорыкавай маці густыя і доўгія, і наогул уся яна такая прыгожая, што Жорык здзіўлены глядзіць на маці — быццам бачыць першы раз.

Аднойчы Жорык нават пасварыўся з Ромкам з-за маці.

Вечарам, як звычайна, яна ішла гуляць у парк. І Ромка, якога ўсе ў двары звалі Аладкай, мусіць, за шырокі пляскаты твар, сказаў:

— А вейкі твая маці прыляпіла.

— Як прыляпіла? — не зразумеў Жорык.

— Ну, не свае яны ў яе.

— Дурань. Аладка ты,— узлаваўся Жорык.— А вось і свае, а вось і свае.

— Я тебе дам, дурань! — вызверыўся Ромка і так штурхнуў Жорыка, што той адляцеў на некалькі крохаў...

Цяпер маці стаяла ў белых туфлях, з высокай адмысловай ўкладзенай прычоскай і, паглядаючы ў люстра, падмалёўала бровы. Вядома ж, толькі ў яе былі такія густыя вейкі. Яны прыемна казыталі Жорыкаву шчаку, калі часам маці па невядомай прычыне смяялася, была вясёлай і лашчыла сына.

— Кладзіся, Георгій, і спакойна спі,— між тым гаварыла маці.

Жорыка яна называе, як дарослага мужчыну, Георгіем, і гэта хлопчыку падабаеца. Ён распранаеца і хуценька залаціць пад коўдру. На хвіліну Жорык заплюшчвае вочы. Перад ім паяўлеца то «Запарожац» Івана Іванавіча з нікеляванымі ручкамі ад дзверцаў, то хлопцы, што пасля расказаў цёткі Уласты гуляюць у Тухачэўскага, то Ромка Аладка з пляскатым тварам. У вушах чуеца, як гучна ляскаюць па дошках стала костачкі.

— Рыба.

— Праезджаю.

— Лічыце...

Таго, як маці хуценька дакранаеца да яго цёплай шчакі вуснамі, Жорык ужо не чуе...

Прачынаеца хлопчык ад стуку каменьчыкам у шыбіну балкона. Жорык хуценька ўскаквае з ложка і расчыняе балкон. Унізе стаіць Ромка.

— Давай сюды! — кричыць Ромка.— У валейбол пачнем гуляць.

— Я зараз,— спяшаеца Жорык.

Ён ведае: ніхто з хлопцаў у гульню яго не прыме — малы яшчэ. Жорык будзе прыносіць мяч, калі, бывае, заляціць ён далёка. А то яшчэ яму часам дазволяць пастаяць каля сеткі са свістком, хоць які з Жорыка суддзя! Так — адна назва толькі.

Хлопчык выпівае шклянку малака з булкай, намазанай маслам. І малако і булку маці пакінула на кухні ў століку. Раней, калі з імі жыў бацька, у іх было два пакоі. Але скора ўжо год, як Антаніна Пятроўна размяняла кватэрку. У другім пакоі цяпер жыве смешны дзядок у вялікіх акулярах. Завуць Жорыкава суседа Іларыён Кузьміч. Іларыён Кузьміч даўно падняўся і тупае па кухні ў шырокіх піжамных штанах і вылінялай майцы.

— Добры дзень, Георгій Міхайлавіч,— вітаеца ён з Жорыкам.

— Добры дзень,— мармыча ў адказ Жорык: ён упіўся вострымі зубамі ў булку.

— Які распарадак дня сёння! — пытаеца Іларыён Кузьміч. Жорык здзіўлены глядзіць на суседа: ён не разумеет, пра які распарадак пытаеца Іларыён Кузьміч.

— Чым займацца думаеш?

— Ромка ў валейбол запрашае гуляць.

— Бач ты. А я хацеў цябе ў музей звадзіць.

Жорык адмоўна круціць галавой. Іларыён Кузьміч перапісвае ў музей нейкія паперы. Ён ужо аднойчы вадзіў туды

Жорыка. Але, па праўдзе кожучы, нічога там яму не спадабалася. Ну, што цікавага ў нейкіх костках! Жорыку запомніліся толькі вялізныя жалезныя боты і шлем, які некалі надзявалі рыцары. У тым боце, відаць, схаваўся б Жорык з галавой... А так нічога цікавага ў музей Жорык не ўбачыў...

— У музей пойдзем іншым разам,— гаворыць ён.

— Ну, што ж,— згаджаеца Іларыён Кузьміч і пакрыўджана замаўкае.

У двары ярка свеціць сонца. Хлопцы галёкаюць з мячом. Ён час ад часу свечкай узлятае над сеткай. З-пад шыфернага даху з піскам вырываеца даўгакрылыя стрыжы і носяцца ў вышыні.

Жорыкава маці працуе працайдышчай універмага. Універмаг знаходзіцца ў другім канцы горада, і звычайна на абед Антаніна Пятроўна не прыяджает: Жорык можа гуляць з хлопцамі да самага вечара.

Даўгагонігі вісус Яшка з крайняга пад'езда так гваздануў па мячы, што ён, узвіўшыся ўгору, пераляцеў высокі шалёвачны шчыкет і ўпаў у суседскім садзе. Там адразу ж забрахаў сабака.

— Жорык, давай! — камандуе Ромка.

Самі хлопцы нізавошта не пойдуть па мяч: чалавек, што живе ў невялікім драўляным доміку, вельмі злосны на іх. Ён, відаць, лічыць: і яны вінаваты, што трэба яблыні адышлі да двара пяціпавярховага дома. Чалавек працягнуў паверх шалёўкі калючы дрот, каб не лазілі падшывальцы ў сад, бліжэй перавязаў сабаку.

— Ідзі, Жорык, чаго ты!

Жорык адсоўвае ўбок дошку [яе непрыметна адарвалі хлопцы] і асцярожна прасоўвае спачатку адну, затым другую нагу. Сабака, што бегае каля будкі ў далёкім кутку саду, спыняеца і пільна сочыць за Жорыкам, але не брэша. Ланцуг пазвоўвае, калі ён пачынае бегаць узад-уперад. Жорыку страшнавата. А што, калі сарвеца гэтая, падобная на ваўку, аўчарка? Вунь і поўсьце на яго карку ўзнялася дыбам,— відаць, ад злосці.

— Чаго ты там, Жорык, марудзіш! — чуюцца ззаду галасы.

У галлі яблынъ крычаць вераб'і, але Жорык не чуе іх. Ён ўсе ж пералазіць і здзіўлены глядзіць перад сабой — здаеца, трапіў зусім у іншы свет. У кустах парэчак дзелавіта гудуць пчолы, перад самым носам пырхнуў матыль і сеў на градку. Ад яркіх кветак, што растуць уздоўж уходжанай, пасыпанай пяском дарожкі, прыемна пахне. Але дзе ж мяч!

Жорык уважліва азіраеца. Мяч ляжыць каля мураванага прыгрэбка. Да яго трэба прысці паўзі страшнага сабаку. Хлопчык працягвае наперад руку, глядзіць на сабаку і робіць адзін, другі крок. Ён лісліва паддобраеца:

— Сабачка, сабачка, маўчи. Я толькі мяч вазьму.

Аднак страх непрыемна халодзіць спіну. А што, калі зверадарвеца! Лепей бы не слухаў Ромку, а ішоў з Іларыёнам Кузьмічом у музей.

Сабака прысёў на заднія лапы, паставіў тырчком вуши і чакае, калі да мяча наблізіцца Жорык. Але намеру свайго не выказвае. Нарэшце вось і мяч. Усё яшчэ не адводзячы позірку ад сабакі, хлопчык падкачвае мяч да сябе рукой.

А потым ён што духу імчыць да шчыкета. І толькі тады, як Жорык прасоўвае галаву ў шчыліну, сабака заходзіцца ў радасным брэху.

— Давай хутчэй,— нецярпліва вырывае мяч з Жорыкавых рук цыбаты Яшка і адбягае, каб зрабіць падачу.

Гульня працягваеца. Сонца непрыметна падымаеца ўсё вышэй і вышэй. Выйшла ў двор на прагулку цётка Уласта. Яна прыемна жмурыцца, паглядае, як лоўка гоцаюць па мячу Ромка з Яшам, і задаволена ўсміхаецца.

Іван Іванавіч выкаціў з гаража «Запарожац» і ў каторы раз пачаў праціраць яго ануцкай.

— Глядзі, твой бацька прыйшоў,— раптам крате Жорыка за рукаў Ромка.— Вунь стаіць.

І праўда, каля фантана, пад шатрастай таполяй, стаіць Жорык бацька. Сёння ён не ў форменным кіцелі рачніка. На ім светлая шаўковая кашуля. Пад пахай бацька трymaece перавязаную шлагатам каробку. Хлопцы перастаюць гуляць у валейбол. Іван Іванавіч выпрастаўся за машынай і таксама выцягвае галаву ў той бок. Жорык імчыцца да бацькі.

— Як ты тут! — пытаеца бацька, забыўшыся павітацца.— Даўно не бачыліся. Бач, як вырас.

І Жорыку прыемна, што ён вырас. Можа скора дагоніць і таго дылду Яшку, які ў двары ўсімі камандуе. Бацьку ніякавата: на яго ўсе глядзяць, і ён вядзе сына за клумбу, дзе ёсць лаўка.

Яны садзяцца на лаўку. Бацька радасна смяаецца і правоўдзіць шырокай даланёю па белым сынавам чубчыку.

ДОМ НАШАЙ ПРАЦЫ. ЯКІ ЁН?

Аршанскі льнокамбінат перажывае пару сваёй сталасці, хаця свой працоўны пашпарт атрымаў яшчэ да Айчыннай вайны. Ён раскінуўся цяпер на некалькі кіламетраў па беразе неспакойнага Дняпра, патанае ў моры зеляніны. Яго ведаюць сёння і ў Англіі і Фінляндіі, на Далёкім Усходзе і Камчатцы. Ён славіўся залатымі рукамі дзевяці тысяч жанчын і дзяўчат, што працуяць тут. Гэта яны сёння ў цэхах прадпрыемства ствараюць яркія пакрывалы, рознакаляровыя парцеры, абрусы, сурвэткі. Кожны дзесяты метр ільняных тканін, якія атрымлівае наша краіна, выпрацоўваецца тут.

Як адзнака вялікай працоўнай доблесці прадпрыемства, на рабочым сцягу яго прымачаван ордэн Леніна.

Ён расце, з кожным днём набираецца моцы і сіл.

Ён сустракае вас прыгожымі, светлымі будынкамі, кіпенню зеляніны, няспынным суладным рytмам.

Вы заходзіце ў цэх, і ваша вока радзе чысціня, новыя станкі. Старыя станкі заменены больш прадукцыйнымі. Людзі за кароткі тэрмін навучыліся разбірацца ў іх складаных схемах, дабіваюцца высокай выпрацоўкі.

Пра вялікія працоўныя поспехі камбінату, пра яго славуных людзей ужо гаворылася і пісалася шмат. Сёння ж нас, членай рэйдавай брыгады, цікавяць умовы працы і быту работніц гэтага вялікага «жаночага» прадпрыемства.

Многае зроблена і робіцца.

Пабудавана другая чарга камбінату са светлымі прасторнымі памяшканнямі, рэканструяваны цэхі першай чаргі. На прадпрыемстве праводзіцца конкурс на лепшую распрацоўку і ўкараненне планаў навуковай арганізацыі працы на рабочым месцы, участку, цэху. Камбінат выдзеліў вялікія сродкі для заахвочвання ўдзельнікаў конкурсу, якія прадоўжыцца амаль год.

Ужо ёсьць першыя нядрэнныя вынікі. У двух цэхах падарбованы ў светлія колеры абсталяванне. Работніц ільно-часальнай вытворчасці забяспечылі зручнымі кресламі. Вялікая ўвага аддаецца механизацыі вытворчасці. Ужо цяпер на першай прадзільнай вытворчасці няма ручных працэсаў, на швейна-аддзелачнай — таксама. Больш чым 600 работнікам палепшаны ўмовы працы. Лямпачкі напальвання заменены на люмінесцэнтныя, усе работніцы маюць індывідуальныя шафы.

Пры камбінаце працуе грамадскі савет эстэтыкі, тро гады існуе лабараторыя навуковай арганізацыі працы. Побач з камбінатам вырас прыгожы горад, дзе адсвяткавалі наваселле тысячи сем'яў. Праўда, жылля яшчэ не хапае, яго трэба будаваць больш, ёсьць яшчэ чарга і на атрыманне кватэр і на пакой у інтэрнаце. Затое цяпер няма чаргі на месцы ў дзіцячым садзе і ў яслях. Камбінат мае дастатковую колькасць і садоў і ясляў. Немалыя паслугі аказваюць работнікам майстэрні па рамонту абудку і

вопраткі, хімчистка, атэлье, разнастайныя магазіны, якія размясціліся побач з камбінатам.

У вольны час тэкстыльщики адпачываюць у сваім Палацы культуры. Каля тысячы чалавек займаюцца тут у дзесяці самадзейных калектывах. Асаблівай папулярнасцю карыстаецца ансамбль песні і танца «Лянок».

Сотні спартсменаў займаюцца ў разнастайных спартыўных секцыях. Пры камбінаце ёсьць свой стадыён і плавальны басейн. Усе ўмовы ствараюцца і для тых, хто імкнецца павысіць сваю адукацию, наўцы прафесію.

Але ёсьць на камбінаце і нявырашаныя пытанні і свае праблемы. З адной з іх суптакаеся, калі пераступаеш парог любога цэха прадпрыемства.

Адразу ж безліч гукаў бярэ цябе ў палон. Ты не чуеш голасу субяседніка, ты спрабуеш перакрычаць шум станкоў. Гэта з непрэвычкі. Паступова звыкаешся. Бачыш, як людзі за станкамі чуюць і разумеюць, што ты гаворыш. І ўсё ж восем гадзін працаўца пры такім шуме нялётка.

— ШТО РОБІЦЦА, КАБ ПАМЕНШЫЦЬ ШУМ?

На камбінаце шукаюць, вырабоўваюць розныя мерапрыемствы. Начальнік другой ткацкай вытворчасці Аляксей Васільевіч Макараў расказвае, што пад усе станкі пакладзены гумавыя пракладкі. Па-другое, металічныя шасцяронкі заменены на тэксталіставыя. Раздавалі работнікам навушнікі, пра-

вялі эксперыменты, аднак належных вынікаў яшчэ не дабіліся. Інжынерам і канструктарам ёсьць над чым падумаць, трэба заняцца стварэннем такіх навушнікаў, каб шум не перашкаджаў працаўца, каб чалавек не адчуваў стомы.

На камбінаце за пасляваенныя гады мадэрнізавана абсталяванне. На трыццаць павялічылася хуткасць станкоў, а гэта значыць і запыленасць паветра. ВЕНТЫЛЯЦІЯ Ж ЗАСТАЛАСЯ РАНЕЙШАЯ, і ГЭТА ЦЯПЕР САМАЕ «ВУЗКАЕ МЕСЦА» НА ПРАДПРЫЕМСТВЕ. Амаль два гады назад пабудавалі новы светлы корпус першай ткацкай вытворчасці. Завезлі станкі. Але... працаўца нельга, бо няма вентыляцыі. Замест 13 кандыцынероў устаноўлена толькі два.

Тут неабходна ўмяшанне кіраўнікоў Міністэрства тэкстыльнай прамысловасці СССР. Інакш, як кажуць, воз і надалей будзе там...

І на другой ткацкай вытворчасці справы з вентыляцыяй абсталяць не вельмі добра. Задзікаўлены ў паляпшэнні яе ўсе. Цяпер у цэхах вытворчасці вырабоўваецца канструкцыя ўмельцаў — мясцовая вентыляцыя. Пакуль вынікі добрая. І яна, калі апраўдае сябе, будзе ўстаноўлена на ўсіх станках. І ўсё ж гэта толькі часткова вырашае праблему. Вентыляцыя павінна быць заменена. З гэтым згаджаюцца ўсе. Праўда, патрэбны вялікія затраты сродкаў, але партыя і ўрад ніколі не лічыліся з гэтым, калі справа датычыць здароўя людзей, стварэння ім нармальных умоў для працы.

НЕ УСЁ ДОБРА ЯШЧЭ И ЗАБЕСПЯЧЭННЕМ РАБОЧЫХ ІНСТРУМЕНТАМ. Многія вінаўцацца камбінаціях забеспячэнцаў: маўляў, неразваротлі-

— Маці на рабоце! — пытаецца ён.

— Ага,— ківае галавою сын.

Жорык ведае: бацька жыве з другой жанчынай. Яна працуе буфетчыцай на цеплаходзе, дзе капітанам бацька.

— Прынёс табе катэр,— гаворыць бацька і развязвае шпагат. Рукі яго ледзь прыкметна дрыжаць.

— Дай я,— таропіць Жорык.

Ён умомант развязвае каробку і нямее ад шчасця: завадны прыгажун катэр з маленькімі выратавальными кругамі вакол бартоў гатоў хоць зараз у рэйс.

— Гэта табе ў дзень нараджэння,— гаворыць бацька.

Жорык здзіўлена глядзіць на бацьку: ён і забыўся, што сёння — яго дзень нараджэння.

— Ну, я пайшоў,— памаўчаўши, гаворыць бацька.— Будзь здароў, сын.

Ён прыціскаеца калючай шчакой да Жорыкавай галавы і, не азіраючыся, ідзе з двара. Цётка Уласта задумліва глядзіць яму ўслед.

А Жорыка ўмомант акружаваюць хлопцы.

— Ого! Сапраўднае судна,— хваліць Яшка і нясе катэр да фантана.

Там ён накручвае ключом спружыну і запускае катэр. Узнімаючы маленькія хвалі, катэр носіцца ў бетоннай чашы фантана, стукаецца аб сцены — цесна яму тут, няма прастору. Вакол фантана з крыкам бегаюць хлопцы і свішчуть ад захаплення.

— Запусці ты, Жорык,— дазваляе Ромка.— Гэта ж бацька табе прынёс.

Жорык бярэ катэр, з якога сцякаюць краплі вады, і паварочае раз-другі ключом. І тут на катэр раптам лажыцца голая маміна рука.

— Георгій,— камандуе маці,— хадзем дадому.

Жорык узнімае галаву. Поруч з маці стаіць высокі чалавек з бародай. Чалавек глядзіць на Жорыка і прыемна ўсміхнецца. Жорык пераводзіць позірк на маці. У Антаніны Пятроўны валасы перафарбаваны ў бронзавы, амаль чырвоны колер.

— Я, мама, зараз...— адводзіць Жорык позірк і паволі паварочвае завадны ключ.

З бакоў катэра — на іх ужо бялеюць свежыя драпіны — зрываюцца краплі вады і са звонам падаюць уніз.

выя. І ўсё ж усю віну зваліць толькі на іх нельга. Мала яшчэ нашы заводы выпускаюць інструментай для тэкстыльшчыкаў. Магчыма, што і Упраўленне тэкстыльнай прамысловасці БССР размяркоўвае іх па падпрыемствах нераўнамерна.

ЦЯКУЧАСЦЬ КАДРАЎ НА КАМБІНАЦЕ ДАВОЛІ ЯШЧЭ ВЯЛІКАЯ. У чым жа прычына?

Па-першае, партыйныя і камсамольскія арганізацыі слаба прывіваюць работнікам любоў да свайго падпрыемства. Не ў дастатковай меры прапагандуецца праца лепших людзей на камбінаце.

Па-другое, заўважана, што звольняюцца пераважна дзяўчата. Побач з камбінатам пакуль німа падпрыемстваў, як кажуць, спецыфічна мужчынскіх. Але хутка яны паявяцца. Нашы плануючыя арганізацыі задумаліся над гэтым пытаннем. І хутка пачнецца будаўніцтва заводаў, дзе будзе пераважаць праца мужчын,— заводы рэжучага інструмента, станкабудаўнічы і высакавольтнай апаратуры.

Па-трэцяе, кіраўнікі вытворчасці яшчэ не здолелі пазбегнуць зрываў у рабоце, наладзіць працоўны працэс, каб ён быў дакладны, як гадзіннік. Прыклады лепших брыгад паказваюць, што наладжанне нармальнага вытворчага працэсу справа магчыма. Узяць хоць бы брыгаду Міхаіла Трафімавіча Клімава. За дзесяць гадоў тут звольніліся толькі дзве работніцы. Адна скончыла тэхнікум іншага профілю, другая выйшла замуж і паехала да мужа.

У ЧЫМ ЖА ПРЫЧЫНА СТАБІЛЬНАСЦІ ГЭТАГА КАЛЕКТЫВУ?

Засцерагаць чалавека ад непатрэбных хваляванняў — вось адно з правіл брыгады Клімава. Чаму хвалюецца работніца? Не ідзе машына — прастой. Раптам пайшла прадукцыя паніжанай якасці — зноў нешта здарылася з агрэгатам. Значыць, дogleд абсталявання — справа не толькі тэхнічная. Толькі калі машына ў парадку, ад работніц можна патрабаваць узорнай эксплуатацыі агрэгатаў.

У брыгадзе не бывае выпадкаў, калі б не выконваўся план. Больш таго, ён з месяца ў месец перавыконваецца. Таму і аплата выдатная, прэміяльная ідуць.

Амаль усе работніцы асвоілі сумежныя прафесіі. Часальщицы А. Яроменка і Н. Тарасевіч, акрамя асноўнай сваёй работы, могуць аблугаўваць галоўкі змяшальных агрэгатаў. В. Пяткевіч навучылася працаўца на стужачнай машыні. Таму ў выпадку неабходнасці адзін чалавек можа замяніць другога.

Брыгада славіцца сваёй

дружбай. Сам Міхаіл Трафімавіч добра ведае сваіх таварышаў, жыве іх клопатамі. Ён можа і патрабаваць і падбадзёрыць сяброўскім жартам, праўвіць сапраўдную ўвагу да чалавека. Так павялося і ў калектыве брыгады. Недахопы таварышаў — на агульны суд. Вылучэнне кандыдатур на прэмію — спачатку размова ў брыгадзе. Радасць і гора — папалам.

Кожная работніца аблугаўвае па трох часальныя машыны. Але калі хто захварэе ці здарыцца яшчэ што-небудзь з работніцай — яе группу возьмуць на калектывнае аблугаўванне сяброўкі.

Усе члены брыгады ідуць у чарговы адпачынак у летнія месяцы. Замены ніхто не прысылае. Абыходзяцца сваімі сіламі. Акрамя таго, усе па жаданню штогод атрымліваюць пущёўкі ў дамы адпачынку, санаторыі, прафілакторыі.

Прыклады лепших брыгад паказваюць, што можна зменшыць цякучасць кадраў, настроіць на патрэбную хвалю працоўны рytm.

— І яшчэ. Мы маглі бы значна зменшыць цякучасць кадраў, калі бы увялі правіла, што ёсьць на многіх падпрыемствах краіны, — заўважае Аляксей Васільевіч Макараў. — Патрэбна ўвесці аплату працы за выслугу гадоў і ў тэкстыльшчыкаў. Скажам, папрацаўчай чалавек на адным месцы дзесяць гадоў — атрымлівае даплату за выслугу, дваццаць — яшчэ большы працэнт...

І гэта заўвага нам здаецца слушнай.

Праблемы, праблемы... Іх на камбінаце шмат...

Перад кіраўнікамі вытворчасці — наладзіць нармальны рytm падпрыемства. Перад саветамі эстэтыкі — знайсці вонкіх спецыялістаў-мастакоў, якія б кваліфікавана ўкаранялі эстэтыку ў вытворчасць. Перад лабараторыяй навуковай арганізацыі працы — як забяспечыць людзей зручным, прыгожым рабочым адзеннем. Дом мадэлей згодзен распрацаўца праект будзённага адзення. Але дзе яго пашыць? У горадзе ж німа такіх майстэрні. І зноў спадзяванні на Упраўленне тэкстыльнай прамысловасці БССР: патрэбна яго дапамога.

Для тысяч аршанцаў ільно-камбінат стаў другім родным домам. Гэты дом павінен быць утульным і гасцінным, каб чалавек працаўчай у ім яшчэ больш плённа і радасна.

РЭЙДАВАЯ БРЫГАДА: В. САМОХІНА, старшыня фабкома камбінату, В. КРУКОЎСКІ, рэдактар шматтыражнай газеты тэкстыльшчыкаў «Трыбуна наўтара», А. АСТРЭЙКА, наш спец. кар.

ПА НАШАЙ РЭСПУБЛІЦЫ



Вера Маргун — стужачніца Баранавіцкага баваўнянага камбінату.
Фота А. Сасіноўскага.



На міжнародных спаборніцтвах па спартыўнай гімнастыцы, якія адбываліся ў Мінску, разам з іншымі спартсменамі гонар нашай краіны абараняла юная віцяблінка Тамара Лазановіч. На гэтым здымку вы бачыце яе з сяброўкамі па спорту пасля выступлення.
Фота Ул. Лупейкі. (БелТА).

Заслужаным аўтарытэтам карыстаецца сярод рабочых племсаўгаса «Насовічы» Добрушскага раёна даярка Таццяна Іванаўна Трафімовіч.
Фота А. Сасіноўскага.





ВАЛЯНІЦНА
МАЛІВІНА

На ролю ваенфельчара Машы ў фільме «Іванава дзяцінства» шукалі «стадную, прыгожую бландынку», блакітнавокую, яркую, якой намалываў яе Уладзімір Багамолаў у апавяданні «Іван».

...Валя Малівіна — кволая, чарнавокая, цёмнаволосая. Словам, «негатыў багамолаўскай медсястры», як сказаў пра яе пазней пастаноўшчык карціны Андрэй Таркоўскі.

Калі Малівіна прыйшла на рэпетыцыю сустрэчы капітана Холіна і Машы — яе папрасілі замяніць будучую выканаўцу гэтай ролі на час рэпетыцыі, — ніхто не пазнаваў у худзенькай невысокай першакурсніцы школы-студыі

МХАТа магчымую Машу.

Але здарылася нечаканае. Абязбронены чистатой, трапяткім юнацтвам Машы-Малівіной, па-іншаму адкрываўся зухаваты капітан. Па-новому зачучэла іх кароткая сустрэча, напоўненая трагізмам кахання, якое не адбылося. Наіўнасць, даверлівасць, адкрыласць, якія ўнесла ў карціну Малівіна, яшчэ мацней падкрэслілі жорсткасць вайны, яе варожасць усяму жывому, чалавечнаму.

Лірычнасць Валяніцыны Малівіной, на дзіва блізкая і арганічная фільму «Іванава дзяцінства», прывяла яе да новай герайні — Асі з кінакарціны «Ранішня лаязы». Затым была роля Улі ў кінафільме «Слачнік».

Усім герайням Малівіной уласцівы лірызм, празрыстыя, светлыя фарбы. Аднак актрысе, як яна сама сцвярджае, бліжэй іншыя характеристы — актыўныя, дзейныя. «Хочацца яркасці, жыццялюбства, энергіі», — гаворыць яна.

Імкненнем актрысы ў нейкай меры адпавядала роля Машы Каралёвой у карціне «Супрацоўнік ЧК». Бадай, у чымсьці гэта эскіз таго характеристу, пра які гаварыла Малівіна.

Цікавая была работа актрысы і ў сумеснай савецка-румынскай кінакарціне «Тунель», якая расказвае аб падзеях 1944 года ў Трансільваніі. У гэтай кінастужцы В. Малівіна стварыла запамінальны вобраз радысткі Наташы, закаханай у строгага маладога лейтэнанта, які лічыць, што на вайне няма месца каханню.

Зусім нядаўна Валяніца на Малівіна закончыла здымацца ў шырокая экранай мастацкай кінаапавесці «Там, дзе доўгая зіма», створанай на кінастудыі «Масфільм» рэжысёрам Аляксандрам Давідсонам па сцэнарыю Эдуарда Топала. Гэта фільм пра асвяенне нафтавых багаццяў Сібіры, пра чалавечую ўпартасць, якая перамагае малавер'е і пессімізм.

МАЦІ

Жанчына, сляпы хлапчук і пяцігадове дзяўчыча часта прыходзілі сюды, у сонечны ціхі сквер. Побач пульсую гарманіі горад, а ў скверыку спакойна і ўтульна. Мяккая зеляніна дрэў, сцяжынкі. З «класіка ў класік» скача па асфальце дзяўчынка. Хлапчук, падставіўши промням веснавога сонца твар, слухае шолахі вясны. Ганна заклапочана пазірае на дзяцей і думает.

Мацярынскія думкі... Ім, як таму бяздоннаму блакітнаму небу, няма ні канца ні краю. А як добра было б з палёгкаю ўздыхнуць і перакласці на чыесьці больш дужыя рукі хоць крышачку тых клопатаў, што выпала несці па жыцці ёй адной. Вось каб быў побач Віктар. Прыгадае яго той першы прыход Ганна і сціснецца ўся, згорнеца ў камяк. Ад незаслуженай абразы, ад сораму і крываў і цяпер палаюць шокі:

— Мы там у акопах кроў пралівали. А ты, бачу, не сумавала. З кім прыжыла?

Ен кіунуў галавою на дзіцячы ложак, дзе, раскінуўши ручкі, соладка спала бляявая дзяўчынка, і пайшоў, грукнуўши дзвярыма. Яна стаяла са скамянем тварам і шырока расплюшчанымі вачыма пазірала ўслед. Буйныя слёзы каціліся па твары.

— Мамка, ты чаго плачаш? — дзяўчынка падышла, прытулілася. — Цябе хто пакрыўдзіў? Пакрыўдзіў, так?

Ганна гарнула яе да сябе, пакрывала пачалункамі бляявую галоўку:

— Нічога, нічога... Пойдзем, Наташа, дамоў. Пара. Пакліч Славіка.

Дзяўчынка пабегла наперадзе. І раптам да яе кінулася нейкая незнаёмая жанчына, ахапіла рукамі:

— Зоечка, дачушка мая! Гэта ты! Столікі год прайшло, — і павярнулася да Ганны. — Не, не, я не магла памыліцца. Вось старэйшая мая. Яны ж і кропелькі пазіралі. То яна, Зоечка, — і, надрыўна ўсхліпваючы, забегла наперад, ламала руки: — Праводзіла мужа на фронт, з дзіцем засталася. Тры гады ніякай вестачкі... А тут у мяне яшчэ дзяўчынка нарадзілася. Загарнула ў коўдру, у лес аднесла, паклала пад хвою. Спіць яна, Зоечка, а я бягом, бягом далей... А дома таёе гора апанавала, вярнулася — няма маёй Зоечкі. Хоць бы ведаць, ці жывая.

— Жывая, жывая і здаровая, — сурова перапыніла Ганна. — Свет не без добрых людзей. А вы, вы... жорсткая. Вы хацелі захаваць сваё щасце, а назаўсёды страцілі спакой. І дачку згубілі.

Праз месяц Пагоцкія пакінулі Мінск, пакінулі ў далёкі Казахстан. Думалася Ганне, так будзе спакайней і ёй і Наташы.

* *

Уся сям'я была ў зборы. Сцяпан Дэмітрыевіч прыйшоў з работы, павячэрэй і ў добрым настроі ўключыў тэлевізор. З гутаркай аб герайзме выступаў пісьменнік Сяргей Смірноў. Прымасцілі-

ся бліжэй трэцякласніца Надзя, пяцікласнік Вова і сямікласнік Юра. Увайшла, выціраючы фартухом рукі, і Ганна.

Смірноў гаварыў пра здзекі і катаўанні, якім падвяргаліся ў лагеры смерці, што знаходзіўся непадалёку ад Баранавіча, савецкія патрыёты. Паказваў уцалелыя рэчи, дакументы, фотаздымкі. З асаблівай цеплыней прыгодаў пісьменнік стойкую патрыётку, партызансскую сувязную, якая значылася ў лагеры пад нумарам 703. І прозвішча назваў — Пагоцкая.

І дзеци, і Сцяпан Дэмітрыевіч пазіралі на маці. Ганна сядзела белая-белая, бытой абрус на стале.

— Мама, то ж пра цябе,— не вытрымаў Юра.— Гэта праўда, што ты была, мама!

— Праўда, сынок.

**

Эмілія не прыйшла на сустэречу. Што здарылася? Ганна некалькі разоў перастаўляла вазон на акне — умоўны сігнал. Трывожылася. Не-не, ды пазірала на вуліцу. Пустынная Пушкінская. Толькі непадалёку, на рагу, трое з рыдлёнкамі ў выцвілых вайсковых гімнасцёрках. Ваен-напалонныя. Побач немец з аўтаматам. Капаюць. Шоргает жалеза па бітай цэгле. Адзін з іх, выціраючы шырокай даланёю ўзмакрэлы твар, ішоў да яе.

— Можна вады напіцца, маладзіца?

Зачэрпнула поўную конаўку, падала. Ен піў буйнымі глыткамі. Прагнаў смагу, і суровыя складкі на схуднелым, зарослым рыжаватым шчаціннем твары разгладзіліся:

— Дзякую.— Працягнуў кварту, а ўнізе штосьці загорнулае ў анучу.— Схавай гэтат. А скончыцца вайна, пашлеш па адрасу.

Разгарнула анучу, а там камсамольскі билет. Курганай Вячаславу Цімафеевічу. З Томска.

І назаўтра забег на хвілінку сібірак:

— Выратуйце мне жыццё. Дастаньце пашпарт...

Праз сувязных дастала Курганаву пашпарт. З яго дапамогай звязалася з ваен-напалоннымі і нават з батальёнам аховы, што базіраваўся ў парку імя Чалюскінцаў. Там і здабывала Ганна патроны, зброю. Перапраўляла ў атрад «За Савецкую Беларусь». Яна сама хадзіла «мяняць» няхітрыя пажыткі на хлеб. Там стручала з сувязнымі. Перадавала патроны, звесткі, атрымлівала заданне. Але штосьці яе выдаў. У Мінску нельга было заставацца.

Ноччу выбралася з горада. Куды ісці з малымі? Прыгадала, што ля Баранавіча ёсць нейкія далёкія родзічы.

Па дарозе заначавала ў добрых людзей. Наляцелі гітлераўцы. Шукалі партызан. Ганну, чужую ў вёсцы, выдаў стараста. Большага, Славіка, паспела перадаць гаспадыні.

— Калі што, не дайце загінуць малому...

Павялі ў камендатуру. Дапытвалі. Доўга і жорстка білі. Як праз сон, пачула плач сына і стрэл. То застрэлілі малодшага сына. А яе перавезлі ў Мінск.

Гестапавец з кароткай бычынай шыяй і доўгімі ўчэпістымі рукамі вёў допыт:

— Ты ест Ганна Пагоцкая. Партызан!— Вочы яго буравілі, здавалася, наскрозь.— Назавеш усіх — жыць будзеш.

— Я чакаю трэй мінуты,— гестапавец паклаў перад сабой гадзіннік, і калі вялікая стрэлка зрабіла трэй абароты, кіўніў двум другім катам. Злосна крутнулі рукі, штурханулі ў пакой побач. Цементная падлога ў крыві. На сцяне падвесаныя рамяні, калодкі. Грубы, збіты з дошак стол і нейкая машына на ім, нібы мясарубка, прыкручана да краю дошкі.

— Падумайце, пані Пагоцкая, прыгадайце, хто прыходзіў да вас, з кім сувязь трымалі? — кажа лагодна адзін.

— Нікога я не ведаю...

— У пані дрэнная памяць і такая цудоўная ручка. Пані патрэбен манікюр. О, гэта, напэўна, дапаможа ўспомніць,— кідае жорстка другі.

Схапілі, заціснулі левую руку. Адвярнулася, зубы сцяла, аж сківіцы анямелі. Штосьці націснула на кісць. Страшэнны боль апалі пальцы, токам пранізаў сэрца. Ногі сталі вялія, і яна апусцілася долу. Адлі пальцы, заганялі пад пазногці іголкі, выбілі зубы. Яна выпліўвала іх разам з крывёю, і ніякая сіла не магла прымусіць яе гаварыць...

Непрытомную кінулі ў лагер смерці. Значылася Ганна Пагоцкая там пад нумарам 703.

У кузаве крытай аўтамашыны са скрученымі дротамі рукамі — калі дзесятка чалавек і Ганна. Ля бартоў — аўтаматыкі. За машынай — матацыклісты. Везлі ўсю ноч. На світанні машына спынілася, і яны за калючым дротам.

Пацягнулася дні і ночы ў чаканні таго жудаснага часу, калі завуркоча даверху набіты людзімі «дышель». Вязняў апоўначы вывозяць за горад. Цішыню парушаюць залпы. Назад машына вяртаецца парожняя.

З вечара разгулялася навальніца. Маланкі крамсалі неба на кавалкі, ліў праліўны дождж. Дні два назад Ганна звярнула ўвагу на накрыўку, відаць, ад каналізацыйнай трубы. Прыкінула, што калі праобраца па трубе пад дрот і неўпрыкметку пераадолець тыя метры «мёртвай», прастрэльваемай паласы, яна зможа дабраца да ракі. А там паратунак.

У каналізацыйнай трубе страшэнны смурод, аж дух займае. Паўзла доўга, і вось чуваць, як шапаціць дождж. Застаўся пераадолець пляцоўку, роўную, як стол.

Зайважылі. Нібы жменяй сухога гароху, сыпанула чарга з аўтамата:

— Хендэ хох!

Штосьці пякучае апаліла нагу. Не памятае, як звалілася ў ваду, як плыла. Цячэнне несла, кружыла. Выплыла. Перамагаючы боль у назе, доўга ішла лесам. Далей ад таго страшнага месца. Зняслена, змораная, спатыкнулася, уткнулася тварам у мох і забылася кароткім, неспакойным сном. Прахапілася. Ці то здалося, ці то сасніла: побач плача дзіця. Першым пачуццём было кінуцца на голас: там, напэўна, людзі, дапамогуць. Падняцца не змагла. Падавіўшы стогн, папаўзла... Пад хвойяй, загорнулае ў койдру, надрывалася, аж пасінела ад крыку, дзіця месяцаў трох-чатырох.

— Ах, ты мая маленка. Хто ж кінуў цябе тут? — узяла на руки.

Сабраўшы ўсю сваю волю, сцяўшы зубы, паднялася і, перамагаючы вострые боль, пайшла, несучы малое на руках. Ішла доўга. Баялася прысесці, бо веда-

ла: сядзе — і наўрад ці зможа падняцца.

На другія ці можа трэція суткі яе падабралі ў лесе партызаны з атрада Мікіценкі. Было то непадалёк ад станцыі Мікашэвічы.

**

Сцяпан Дэмітрыевіч апошні раз апушціў сякеру, выцер тыльным бокам далоні спацелы лоб, падаў руку, натруджаную, з моцнымі вузлаватымі пальцамі, бугаркамі зацвярдзелых мазалёў.

— Больш года, як пераехалі ў Сухарава, калгас імя Калініна. Домік купілі. Многае адрамантаваць, паднавіць, да ладу давесці трэба,— і правёў ва ўнутраныя пакойчыкі, дзе завіхалася жонка.— Тут госці да цябе, Ганна.

Ганна Цімафеевна разгубілася. Присела на крэсла, хаваючы пад фартух склечаныя руки. Як за нітачку, хапілася за апошнія мужавы слова:

— На радзіму пацягнула. Даўно збіраўся. А тут меншанькай, Надзі, урачы параілі клімат змяніць, вось мы і ў Сухараве...

Слова за слова, разгаварыліся. Не праста пераключыць сваю памяць на быльое, і асабліва калі было яно суровым і жорсткім, калі пакінула страшны след.

Ганна Цімафеевна выняла з куфэрка альбом з фатаграфіямі. Выбрала адзін здымак маладога, прыгожага юнака, і твар яе разгладзіўся ад суровых рысак:

— Мой старэйшы, Вячаслав. У Казахстане астаўся. Тэнікум скончыў, завочна ў інстытуце вучыцца і працуе на металургічным камбінаце інжынерам. Доўга пасля вайны не магла адшукаць яго. А знайшла — і новае гора: ад усяго перажытага, ад нястачі і голаду аслеп хлопчык. Але урачы здзейнілі цуд, вылечылі...

Не цярпелася мне спытаць пра Наташу. Як склаўся лёс у дзяўчынкі?

Ганна Цімафеевна разгарнула пісьмо:

— Дачка піша, Наташа. Настаўніца яна ў мяне. Замуж выйшла. Так што я ўжо бабуля — унука маю.

— А як жа скончылася тая гісторыя з Наташай?!

— Не аддала я тады Наташку. Ды не магла аддаць. Стала яна мне даражэй, чым родная. Толькі і забыць не магла гора той маці. Вывучыла, у людзі вывела, а тады і расказала ўсё: выбірай, дачушка, выбірай маці. А Наташа ў адказ: «Не выбіраюць маці, мамачка. Для мяне ты была заўсёды самая родная, самая блізкая. Такой і застанешся назаўсёды...»

— Двух вывела ў людзі. Тroe яшчэ падрастаюць. Нялёгка з імі. Толькі без клопатаў тых, мацярынскіх, не змагла б жыць,— Ганна Цімафеевна перабірае старавінныя пажоўкі, даведкі, фотаздымкі, сярод якіх і той, у паласатым адзенні вязня з нумарам 703, прыгадвае мінунлае.— Добра, што клопаты на двух дзелім. Добра, шырага чалавека стрэла на шляху.

Я пазіраю на яе руки, знявочаныя вайной, на твар, пастарэлы да часу, на серабрыстыя нітачкі ў валасах. Простая, звычайная жанчына-маці, пра якіх кажуць, што на іх каханні, на іх душэўнай шырасці і самаадданасці свет трывае.

Анатоль АНДРУХОВІЧ

Мінскі раён.

ШЛЯХ ДА ЧАЛАВЕЧАЙ ГОДНАСЦІ

Стукнулі ўваходныя дзверы. Паспешліва зняўшы паліто і кінушы кароткае «прывет!», Сяргей знік у ваннай.

«Зноў курыў,— думаю я, прыслушоўваючыся да шуму моцнага струменя ва ўмывальніку.— Зубы чысціць...»

За сталом абменьваюся з ім нязначнымі фразамі, не падымаючи вачэй ад газеты, пытаюся пра школьнага справы. Па насцярожаных адказах адчуваю: ён не верыць узятаму мной тону, чакае чагосьці іншага і падрыхтаваўся да абарони. Але замест «іншага», якое ва мне бунтуе, я спакойна кажу:

— Табе званілі паўгадзіны назад...

— Хто?

— Нейкая дзяўчынка.

— І што ты сказаў?

— Ну, вядома, што цябе няма дома. І што не ведаю, калі будзеш. Ты ж не папярэдзіў, што прыйдзеш сёня пазней. Не забудзь, калі ласка, пасля абеду памыць пасуду.

Звычайна гэтая праланова выклікае ў Сяргея бурклівага рэплікі: «Зноў мыць!..», «Толькі і чакалі мяне, каб прымусіць мыць вашу пасуду». Сёня ён маўчыць, і гэта лішні раз пацвярджае: вінаваты.

Але я не спяшаюся прад'яўляць абвінавачанні. Ён чакае іх, падрыхтаваўся да абарони. Што ж, няхай пачакае. Гэта часта вельмі карысна.

Увечары я кажу яму:

— Ведаеш, ты пррабач мне... Але бачыць, як здаровы хлопец, ледзь не сто восемдзесят сантиметраў, прыходзячы да дому, прабіраецца, як памаўзлівы кот, у ванную і душыцу там зубной пастай,— гэта даволі сумнае відовішча. Ці нельга абинавіць праграму!

— Пры чым тут кот! — ломкім баском пытае Сяргей. Ён яўна змяніўся. Але я бачу: праз хвіліну-другую ён ачомаеца і пачне выкручвацца. Не трэба даваць яму такой магчымасці.

— Дабранач,— абрываю я размову.— Можаш, калі хочаш, пачытаць хвілін пятнаццаць.— І зноў яго маўклівая згода з гэтым «рэгламентам» пацвярджае: вінаваты.

Раніцой я буджу яго раней звычайнага.

— Мне трэба пагаварыць з табою, Сярока. Ты пачаў курыць. Не, я не сачыў за табой, і ніхто мне пра гэта не паведамляў. Але я гэта ведаю. Я не хачу цябе палохаць. Вядома, нікацін — атрута, але ніхто ад яго адразу не паміраў. Так што на бліжэйшыя два дзесяткі год табе нічога асаблівага не пагражает, хоць я не ме-

дык і не асабліва ў гэтым упэўнены. Але мяне бянтэжыць іншае. Дазволіць табе курыць афіцыйна я не могу, нават калі б захацеў. Хіба ты сам палічыш нармальным, калі пятнаццацігадовы хлапчук будзе курыць адкрыта пры бацьках, знаёмы? Значыць, табе астаеца адно: хавацца, выгадваць дробязь на курыва, душыцу зубной пастай, баяцца лішні раз дыхнуць пры бацьках. Ну, а мне і маці — сварыцца на цябе, абшукваць, чытаць мараль або, можа, прыкідвацца дурнымі і рабіць выгляд, нібыта мы нічога не заўважаем. Не ведаю, як табе, а мяне такая перспектыва зусім не вабіць. Можаш нічога зараз не гаварыць, тым больш — нічога не абяцаць. Але падумай. І сам для сябе зрабі вывады.

Бліжэйшыя дні далі мне магчымасць пераканацца: Сяргей не курыць або, ва ўсякім разе, амаль не курыць. Перастаў хаваць вочы. Апетыт, асабліва раніцай, палепшыўся. Знікла насцярожанасць у размове з намі. Я асабліва не сучышаю сябе: ведаю, што могуць быць новыя зрывы, нават напэўна будуць...

Іншыя бацькі, прачытаўши гэтыя радкі, скажуць:

— Не, так нікуды не варта. Трэба расследаваць факты, уздзейніцаць на віноўніка. А калі спатрэбіцца — і строга пакараць.

Так, я ўсё гэта могу зрабіць. Я могу на парозе прымусіць яго «дыхнуць» і пераканацца, што ён сапраўды курыў. Магу, калі ён будзе спаць, вывернуць яго кішэні і знайсці там тытуневыя крошки. Магу прачытаць яму павучальную гутарку «пра шкоду тытуню» або падсунуць артыкул пра рак лёгkіх. Магу, нарэшце, ударыць яго пад гарачую руку... Так, ўсё гэта я могу. Але ж па ўласнаму воліту і па воліту соцені такіх жа бацькоў, як я, ведаю: карысці ад усяго гэтага — ні на капейку.

Не, я не супраць пакараня. Калі мне кажуць: у такой вось добрай сям'і дзяцей ніколі не караюць, я, прызнацца, у гэта не асабліва веру. Трэба проста ўдакладніць: пра што ідзе гутарка? У любой, самай, здавалася б, ідеалічнай сям'і часам узікаюць канфлікты паміж дарослымі і дзецімі. І ў гэтых выпадках бацькі пэўным способам уздзейнічаюць на віноўніка: на нейкі час пазбаўляюць яго даверу, пераходзяць на больш суроўы тон, абмяжоўваюць яго ў чымсьці. Але ж ўсё гэта — не што іншае, як розныя формы пакарання!

Адна з распаўсюджаных па-

мылак — бачыць у пакаранні сродак уздзейння страхам, болем, знявагай. Але якраз таго роду пакаранні ў выхаваўчым сэнсе найменш эффектыўныя. Яны ў сапраўднасці даюць глыбока адмоўны вынік.

Справа, аднак, у тым, што многія бацькі, сутыкнуўшыся з падобнай сітуацыяй, трацяць здольнасць разумна думачь і ахвотна аддаюць сябе ва ўладу ўласных разгуляўшыхся эмоций. А чаго можна дасягнуць з іх дапамогай? У «лепшым» выпадку — знешній і кароткачасовай ліквідацыі канфлікту. Але прычына, якая яго парадзіла, захоўваецца, і працэс выхавання астаеца парушашым.

Для параўнання ўявіце, што ў вас увечары разбалеўся зуб. Вы глытаеце таблетку анальгіну — не памагае. Глытаеце другую, а то і трэцюю. Нарэшце засынаеце, супакоены. Аднак калі назаўтра вы не пойдзце да ўрача, зуб разбаліцца зноў. А потым побач з хворым зубам пачне балець і плавацца другі. Нешта падобнае адбываецца і ў сем'ях, дзе ўсю выхаваўчую работу падмяніяюць лаянкай, папрокамі, бясконцым маралізуваннем і біццём дзяцей. У першы момант такія імпульсіўныя дзеянні як

быццам прыносяць супакаенне бацькоўскім нервам. Ды і дзецичаста сціхаюць, нават абяцаюць выправіца. А потым усё пачынаецца спачатку.

Якое ж павінна быць пакаранне ва ўмовах разумнага сяменага выхавання?

Відаць, перш за ўсё трэба зразумець, у чым сутнасць кіраўніцтва выхаваннем дзяцяці ў сям'і наогул. Звяртаючыся да бацькоў, А. С. Макаранка гаварыў: «Сапраўдная сутнасць выхаваўчай работы, напэўна, вы і самі ўжо здагадаліся пра гэта, заключаецца зусім не ў вашых размовах з дзяцем, не ў прымым уздзейнні на дзяця, а ў арганізацыі вашай сям'і, вішага асабістага і грамадскага жыцця і ў арганізацыі жыцця дзяцяці. Выхаваўчая работа ёсць перш за ўсё работа арганізатора».

Пра гэта тым больш важна напомніць, што тыя, хто больш за ўсё ратуюць за пакаранне, найменш любяць займацца арганізацыяй самога выхавання. Між тым эфектыўнасць пакарання залежыць ад якасці выхавання цалкам.

У чым жа сутнасць пакарання? У тым, што мы на пэўны час змяняем свае ўзаемадносіны з дзяцем: адчужаем яго ад сябе, адмаўляем у даверы,

Бадай, не будзе перавелічэннем сказаць, што найчасцейшая скарга, з якой звяртаюцца да дзяцічага ўрача мамы і бабулі,— гэта дрэнны апетыт дзяцяці. Скардзяцца тады, калі дзяця худое, і тады, калі яно вельмі поўнае, калі яно слабенькае і хваравітае, і калі яно крамяне і моцнае. Скардзяцца на 5-месячных і на 5-гадовых. Апошнім часам нават слова прыдумалі для абазначэння паняцця «пакарміла»: кажуць — укараніла. Так, так — прыслушайцесь, як абменьваюцца дзве маладыя мамы навінамі.

— Сёня раніцой змагла ўкараніца 200 грамаў аўсянкі...

— А я 220 кефіру ўкараніла, але ён ўсё аддаў...

Скажу па сакрэту — правільна зрабіў маленькі карапуз, што аддаў назад — нельга ператвараць працэс натуральнага папаўнення неабходных энергетычных і матэрыяльных рэсурсаў (а папросту — яду) у насілле над асобай, у пакуты і здзекі з чалавека, колькі б яму ні было гадоў або месяцаў.

— Але ж калі яго сілай не напхнуць, ён з голаду памрэ, за суткі ні разу не папросіць ні кавалачка... — даказвала аднойчы на прыёме маці вельмі сімпатичнага шасцігадовага Дзімы. А Дзіма ў гэтых час старанна ўплятаў пячэнне, якім былі набіты кішэні штонікай.

— Пячэнне ж не яда, а ён толькі яго і любіць. Нельга ж без мяса, без рыбы, без тварагу.

Правільна нельга. Асабліва дзесяцям — яны вельмі хутка растуць, і патрабуеца шмат «будаўнічага» матэрыялю — бялку, каб рост адбываўся нармальна.

ЯК НАКАРМІЦЬ ДЗІЦЯ?

абмякоўаем яго правы, свабоду і г. д. Але каб ён паспраўднаму адчу́й і перажы́г гэта, трэба, каб да пакарання паміж ім і дарослым існавалі адносіны сапраўднай блізкасці і ўзаемавагі, любові і даверу, прызнання дзіцячых правоў і самастойнасці. І каб дзіця паспраўднаму гэтым даражыла! Калі ж усяго названага няма — што можа дать пакаранне!

Вось чаму трэба не спяшаца з пакараннем, а перш за ўсё па-дзелавому высветліць прычыны ўчынку і ступень асабістай адказнасці віноўніка. Пакараннем не заменіш самой справы выхавання. А яно патрабуе асцярожнасці.

...На гэтым тыдні ў Сяргея зноў двойкі. Бяду я адчу́й яшчэ да таго, як ён паказаў мне дзённік. Са школы прыйшоў пануры і адразу засунуў кудысьці партфель. Пасля абеда сказаў:

— Я сёння хачу сходзіць на каток.

Мяне так і падмывае спытакі пра дзённік. А там пачнеца размова з колкімі па-прокамі з аднаго боку і недаречнымі апраўданнямі ўперамежку са спробамі агрэзнуцца — з другога... У выніку і на каток не пойдзе, і вучыць як

мае быць нічога не стане. Не, трэба штосьці іншае.

— Ну што ж, — кажу я спакойна, — сходзі.

У выходны раніцой, адварнуўшыся, ён суне мне дзённік. Так і ёсць — двойкі па геаметрыі і нямецкай мове.

— Задачу не рашыў, — ціха гаворыць Сяргей. — Я гэтых задач зусім не разумею. Ну, а яна выклікала...

Я ведаю: з матэматыкай у яго сапраўды тугавата. Сядзім над задачамі. Потым шукаем патрэбныя тэарэмы, зноў ражаем. Здаецца, выходзіць.

— Ну, а з нямецкай мовай што ў цябе?

— Ды задала зноў верш Бехера — на цэлую старонку. Думае, апрача яе нямецкай мовы, нічога на свеце няма. Пяць двоек запар паставіла...

Па нахабнай скорагаворцы адчуваю: не вучыў зусім. Правяраю — так і ёсць.

— Ты думаеш, лёгка яе вучыць! — спрабуе агрэзнуцца Сяргей.

Злосць узімаеца ў мяне. Чаму гэтыя здаровыя хлопцы так упэўнены, што ў жыцці ўсё павінна быць лёгка!

— Ну вось што, — кажу я па магчымасці стрымана і суха.

Я не буду табе рассказваць, як мне было зусім нялётка, адстаяўши змену ля станка, ісці ў вячэрнюю школу і сядзець там у халодным класе, засынаючи ад стомы. Ты ж лічыш, што размовы такога роду — гэта для маленкіх. Дык вось: зараз нікуды не пойдеш, пакуль не вывучыш верш. Да канца. І адкажаш без запінкі.

І ён вывучае: куды дзенешся? А потым прыводзіць у падак запісы па хіміі. І рыхтуе контурную карту. І яшчэ штосьці піша па літаратуре... Так, работы не мала, я бачу. Але трэба вытрымліваць да канца нотку адчужанасці, якая загуцэла ў маім голасе ў час непрыемнай размовы. Я захаваю яе сёння да канца дня. А магчыма, і заўтра. Але не толькі ў гэтым прайвіцца тое, што я лічу пакараннем. Я ведаю: пры ўсім паказным спакой Сяргея ўласныя маладушнасць і лянота, прайўленыя ім, абрахаюць яго самалюбства. І гэта якраз тое, што трэба. Галоўнае ў пакаранні — не страх перед яго жорсткасцю, а перажыванне сваёй віны, пачуццё некаторай адчужанасці з боку дарослых, сорам ад таго, што зрабіў непрыемнасць, большім людзям.

Жонка аднойчы паскардзіла-

ся на грубасць Сяргея. Наогул я заўважыў, што сын неяк своеасабліва спрабуе зацвердзіць сваю нараджаемую даросласць і самастойнасць. Калі маім патрабаванням ён цалкам падпрацоўваўся, але рабіў гэта з нейкім нялоўным адценнем паблажкі, нібы гаворачы: «Што з цябе возьмеш, ты ж выконваеш свае бацькоўскія абавязкі...», то ў адносінах да маці ён часам дапускаў прамую грубасць. Але ці можна толькі яго ў гэтым вінаваціць!

— Ты сама ў многім вінавата, — сказаў я жонцы. — Твае раптоўныя пераходы ад крыку да сюсюкання, твае скаргі, якія сведчаць аб слабасці харктуру. — усё гэта выклікае ў хлопца такую нездаровую рэакцыю. Паспрабуй рэагаваць на яго чаргове хамства так, быццам гэта не твой сын, а, скажам, саслужывец або сусед па дому. І загадзя набярыся цярпівасці: табе будзе нялётка вытрымаць харктуру.

У той же вечар я ўбачыў «змену дэкарацый». Сяргей сядзеў за столом не як звычайна, побач з маці, а асона. Яны не размаўлялі. Час ад часу сын адпускаў насмешлівую рэпліку, накшталт:

Дык як жа быць? З аднаго боку — дзіцяці неабходна паўнацэнная разнастайная ежа з вялікай колькасцю бялку, мінеральных солей, вітамінаў, а з другога — адсутнасць апетыту, адмаўленне ад яды.

Паспрабуем разабрацца.

Перш за ўсё, пачнем з грудных дзяцей. Чаму ў іх дрэнны апетыт? Не трэба быць спецыялістам-педыятрам, каб зразумець, што патрэба ў ежы з'яўляецца безумоўным рэфлексам, і ў здаровага

Лялька не хоча спаць...
Фотаэцюд
А. Кудраўчава.

(між іншым, і ўвесь артыкул прысвечаны толькі здаровым дзесяцям) дзіцяці гэты рэфлекс абавязкова станоўчы. А не ёсць або дрэнна ёсць яно таму, што мама парушыла асноўнае правіла, якое неабходна захоўваць не толькі ў адносінах да маленкіх дзяцей, але і да глыбокай старасці — карміць (харчавацца) заўсёды ў адзін і той жа час. Гэта вельмі важна. І ў дзіцяці, і ў дарослага ў нейкі пэўны прывычны час пачынае выдзяляцца сліна (слінкі пабеглі), страўнікавы сок, нават пэўныя змены ў дзейнасці іншых органаў адбываюцца, у прыватнасці, у мозгу, г. з. увесь арганізм рыхтуеца да ўспрыніцця ежы. І калі рэжым бязладны, калі прамежкі паміж ядой нераўнамерныя, адбываюцца расстройства страўвання — ад страты апетыту да язвенай хваробы ўключна.

Трэба захоўваць і другое правіла, асабліва для дзяцей старэй 2—3 год — ні ў якім разе не ператвараць кармленне ў катаванне — з пагрозамі і г. д. Калі па якой-небудзь прычыне дзіця не хоча ёсці — не трэба прымушаць яго. Праўда, трэба захоўваць строгасць у адносінах іншага — дрэнных паводзін за столом. Адцягненне ўвагі размовамі, цацкамі прыводзіць да страты апетыту. Ежа астывае, траціць смак і потым, нарэшце, выкідаецца. Трэба выбраць ту ю залатую сярэдзіну свайго ўдзелу ў кармленні, калі б за столом была строгая, але, я б сказаў, дзелавая абстаноўка — спакойна, але хутка ёсці, не размаўляць, не адцягваць увагі. А гэта ўсё магчыма толькі ў тым выпадку, калі і дарослыя паводзяцца сябе за столом падобным чынам.

І, нарэшце, яшчэ адна прычына страты апетыту. Знайсці яе і ліквідаваць можа кожны з вас. Паспрабуйце як-небудзь запісць усё, што дзіця з'ядае на працягу дня (гэта таксама ў асноўным для дзяцей старэй двух-трох год). Але толькі сумленна — усё, усё. І цукерку, і аладку, і морквіну, і сліву, і марожанае і многае іншае. І паставаце час, калі яно гэта ела. Можна гарантаваць, што большасць дзяцей з дрэнным апетытам з'ядае за дзень прадуктаў па аўтому не менш, чым ім трэба, а нават больш. А калі разгледзеце гэта ў часе, то акажацца, што цукерка з'едзена за 20 мінут да абеду, а аладка за 15 мінут да снедання, а марожанае за паўгадзіны да вячэры. А гэта (таксама, як і фрукты) прадукты, якія складаюцца або з адных вугляводаў або змяшчаюць іх у вялікай колькасці. А вугляводы рэзка зніжаюць апетыт.

Адна бабуля аднойчы сказала мне: «Людзей у космас пасылаем, а вось кроў апетытных або мікстуры не прыдумываюць». Ёсць у распараджэнні ўрачоў і кроплі такія, і мікстуры. Але праціваем мы іх дзесяцям вельмі рэдка, здаровы — ніколі. Не паправяць, калі бацькі не ўмеюць карміць сваё дзіця, не ўмеюць захоўваць рэжым харчавання. Таксама, як любое дзіця па прыродзе сваёй непаседа і жычык, гэтак жа прыродай закладзен яму выдатны апетыт. Не трэба пасаваць яго, дарагія мамы і бабулі, а калі ўжо сапсавалі — хутчэй папраўце. Педыятраты з'ясоўдзяць вам на дапамогу.

В. САЛАУХІН,
дзіцячы ўрач



КУЛІНАРЫЯ

Прапануюць чытачы

КІСЛАЯ СТРАВА СА СВЕЖАЙ КАПУСТЫ



СУП ДЎСЯНЫ З ЧАРНАСЛІВАМ

Адну шклянку круп «геркулес» зварыць у закрытай каструлі ў 10 шклянках вады. Пакласці 1—2 лыжкі масла і крыху солі. Уварыць да густой смятанкі.

Асобна адварыць 200 г чарнасліву або разынак і ўліцу у суп. Суп падаць з сухарамі, абсмажанымі ў яйку.

АКРОШКА

Зварыць 1 яйка, 2 клубні бульбы сярэдній велічыні, 200 г салёной поснай свініны, даць астыць. Затым парэзакь невялікімі кубікамі.



ЧИТАЛЬНЫЙ ЗАЛ
ПЕРИОДИКИ

А МОЖА НЕ ШКОДЗІЦЬ?

Прызнацца, прачытаўшы пісьмо, у першыя хвіліны я быў, ашаломлены — «як, няўко да гэтага часу ёсць людзі, якія не ведаюць, што курыць шкодна? Няўко ёсць падлеткі, якім настаўнікі ў школе і бацькі дома не ўнушылі, што ўдыхаць нікацін — азначае займацца самазабойствам?»

Гэта было настолькі дзіўна, што я закурыў і перачытаў пісьмо. Потым яшчэ раз. Усё правільна, логіка бездакорная: «Я ведаю, што курыць шкодна, асабліва падлеткам. Але чаму ж тады ўсе кураць? Чаму выпускаюць так шмат разнастайных, у вельмі прыгожых пачках, цыгарэт і папярос? А можа не шкодзіць здароўю курэнне?»

Спрэчкі аб тым, шкоднае курэнне ці не, спыніліся даўно. Прыйшлі да аднадушнай думкі — шкоднае. Не праходзіць месяца-двух, каб у медыцынскай літаратуре не з'явіліся артыкулы тыпу: «Вучоны N, абследаваўшы 30 000 чалавек, установіў, што курыльщики захворваюць на рак лёгкіх у 20 разоў часцей, чым некурыльщиці...» «У лабараторыі прафесара M. выяўлена, што рэгулярнае выкурванне 10—12 цыгарэт штодзённа дзейнічае адмоўна на мужчынскія палавыя органы, прыводзячи да імпатэнцыі (палавой слабасці) і, часам, да бясплоднасці...» «Як паведамляе агенцтва P., сярод памёршых у мінульым годзе ад сардечна-сасудзістых захворванняў асоб старэй 40 год амаль не аказалася людзей, якія не курылі. Гэта яшчэ адно пацвярджэнне пагубнасці нашай прывычкі...»

І гэтыя паведамленні не перавелічэнне. Ды навошта далёка хадзіць. Спытаіце ў любога курыльщика «са стажам», і ён пералічыць мноства скарг, у паходжанні якіх вінавата курэн-

не. Скаргі разнастайныя, далёка не заўсёды звязаныя толькі з кашлем і задышкай, — галаўны бол, дрыжанне рук, пякотка і боль у стравінку, адсутнасць апетыту, боль у сэрцы і г. д. і г. д. Асабліва шкодзіць курэнне жанчынам і дзяўчатам, хоць за апошні час і з'явілася, калі так можна сказаць, мода на курыльщиц. Не разбіраючы прычын, чаму жанчынам курэнне шкодзіць больш, скажу толькі, што ў курыльщиц у 5 разоў часцей сустракаецца зоб, у 11 разоў часцей заўчасты і ўскладнены клімакс, у 9 разоў часцей бяздзетнасць у параўнанні з жанчынамі такога ж узросту, але не курыўшых.

Спадзяюся, сказанага зусім дастаткова, каб пераканаць любога: курэнне шкоднае. На другую частку пытання адказаць значна больш складана.

Сапраўды, я сам куру, і мой навуковы кіраунік, акадэмік (а ўжо ён вось хіба не ведае, што гэта шкодна), таксама курыць. І той курыць, і другі. І цыгарэты, сапраўды, у такіх яркіх, разнастайных упакоўках прадаюцца, што толькі ад цікаўнасці закурыць хочацца.

І часам чуеш ад каго-небудзь: «Так, вы гаворыце, курыць шкодна. А вось мой дзед з 10 год курыў і да 85 год дажыў». Тут вось я ведаю, як адказаць. І ніхто не будзе аспрэчваць, а задумаецца толькі, таму што ніхто не можа сказаць, а колькі пражыў бы дзед, калі б не курыў. Можа 120, а можа 150? Мочны арганізм быў, паколькі курыў і да 85 дажыў.

А вось чаму ўсе навокал кураць, і чаму я сам куру, і чаму цыгарэты выпускаюць — адказаць не могу. Слабавольныя ўсе мы, напэуна. Могуць жа людзі моцнай волі — касманаўты, лётчыкі, спартсмены — не курыць. Могуць. Напэуна, трэба з дзяцінства прайвіць волю, не ўзяць адразу ў рот гэтую атрутуту, таму што кідаць потым, калі ўцягнешся, значна цяжкай. Лепш не пачынай, таямнічы M. Г. А., які прыслаў мне гэтае пісьмо. І іншыя — не пачынайце. Гэта вельмі шкодна.

В. ЗІНОЎЕУ

Заўвага: замест варанай свініны можа быць вяндліна, на-
тлустая каўбаса, тарань, вобла,
ачышчаныя ад касцей.

200 г зялёнай цыбулі, 1 пучок
крапу дробна парэзаны і рас-
церці у місцы з $\frac{1}{2}$ столовай
лыжкі солі, 1 чайнай лыжкай
цукуру. У расцётную цыбулю
пакласці прыгатаваныя яйка,
бульбу, свініну, заліць хлеб-
ным квасам, заправіць смята-
най і падаць на стол.

Калі на абед другая страва
будзе гарачая, то яе падаюць
першай, а акрошку — другой.

Хлебны квас можна замяніць
свежазвараным пюре з зялё-
нага агрэсту, разведзеным хо-
ладнай гатаванай вадой па
смаку.

КАБАЧКІ, ФАРШЫРАВАНЫЯ РЫСАМ



1 кг маладых кабачкоў аба-
браць, разрэзаныя упоперак на-
палам, выбраць сарцевіну, на-
церці соллю і даць паля-
ваць 20—25 мінут. 1 шклянку
рысу адварыць да паўгатоўна-
сці, прамыць халоднай вадой.
2—3 невялікія морквіны пачы-
сціць, нацерці на буйной тар-
цы, 1—2 невялікія цыбуліны
дробна пасячы. Таксама пасячы
вынятую ў набачкоў сарцевіну
разам з зярнітамі.

Рыс, моркву, цыбулю, сарца-
віну кабачкоў змяшаць, паса-
ліць, дадаць 1 ст. лыжку муки і
гэтай сумесцю начыніць кабач-
кі. Начынку, якая засталася,
сіласці на дно наструлі, ту-
ды ж паставіць нафаршырава-
ныя кабачкі, абліць іх 2 лыж-
камі сметанковага масла. Ка-
струлю занрыць накрыўкай і
паставіць у духоўку. Праз
гадзіну праверыць: калі кон-
чык нажка свабодна праходзіць
у бок кабачка, то трэба на-
кожную дольку кабачка па-
кладці па 1 чайнай лыжцы смя-
таны і пакініць у духоўцы
яшчэ на 10—15 мінут.

Падаючы на стол, пасыпаць
дробна нарэзаным зяленівам
пятрушкі і крапу.

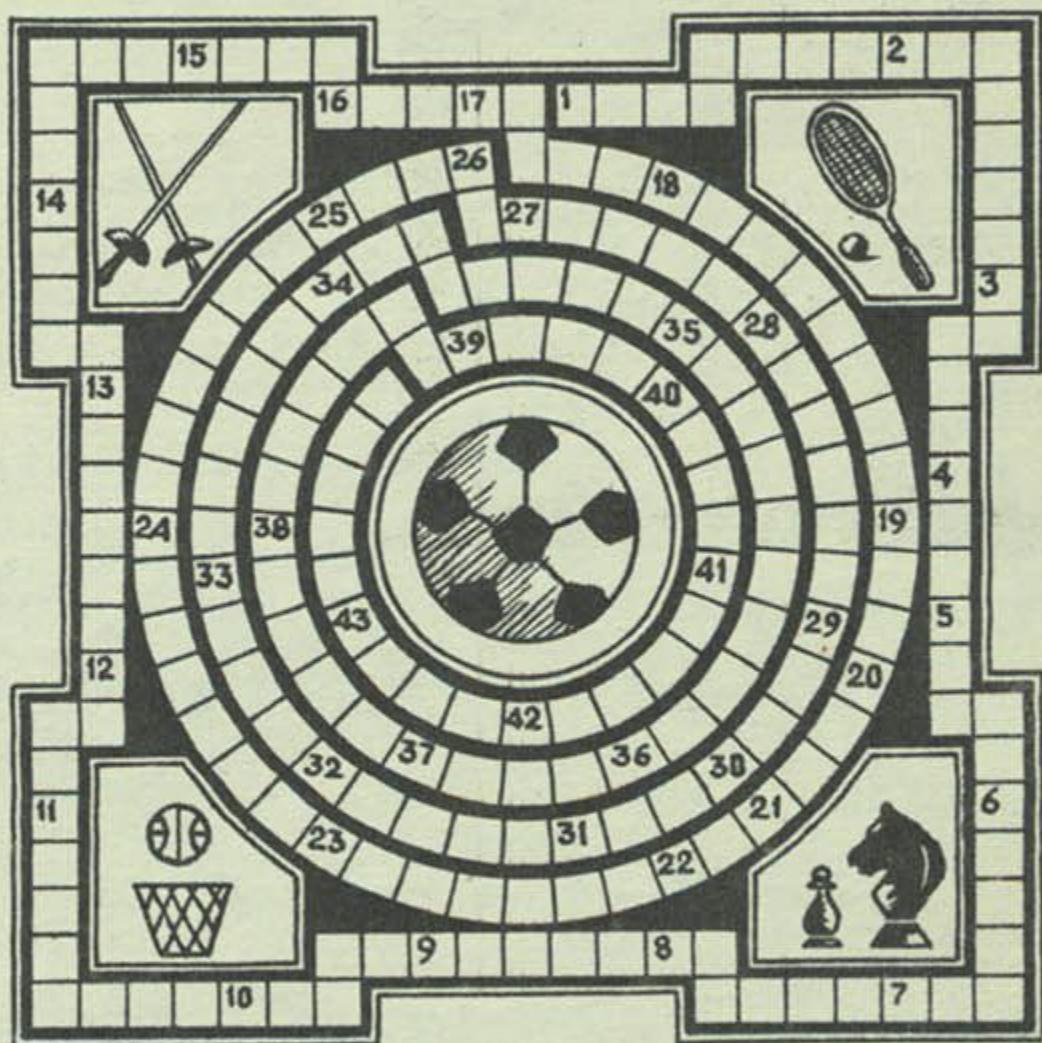
В. А. СІЕНСКАЯ

ФАРШЫРАВАННАЯ РЭПА

18 неабабраных рэпак без
зрэзу хвосцікаў і верху адвары-
цы у салёной вадзе да паўга-
тоўнасці. Калі астынуць, зре-
заныя верх, наб атрымалася на-
крыўка, адрезаць хвосцікі і, не
здымаючы скуркі, чайнай лыж-
кай выбраць мякіцу. З мякіці
пригатаваць фарш: добра рас-
таўчы яе, усыпаць $\frac{1}{2}$ шклян-
кі маных круп, 2 яйкі, 50 г
масла, 1 чайнную лыжку солі.
Гэтым фаршам запоўніць рэп-
кі, закрыць зрэзанымі вярхуш-
камі. Рэшткі фаршу пакласці
на дно патэльні і на яго па-
кладці рэпкі, абліць кожную
1 чайнай лыжкой смятаны і па-
ставіць у духоўку прыкладна
на 1 гадзіну. Калі кончык на-
жа свабодна будзе ўваходзіць
у бок рэпкі, страва гатова. На
стол падаецца паўстыўшая,
скурку таксама можна есці.

Набор прадуктаў разлічаны
на 6 чалавек.

ЧАЙНВОРД „СПОРТ“



- Выдатная беларуская гімнастка, заслужаны майстар спорту.
- Барэц класічнага стылю, сярэбранны прызёр XIX Алімпійскіх гульняў у Мехіка.
- Футбольная каманда класа «А».
- Дарожка для велагоначных спаборніцтваў.
- Зімовы спартыўны інвентар.
- Горад, у якім адбыліся IX зімовыя Алімпійскія гульняі.
- Старши ў футбольнай камандзе.
- Баксёрскі тэрмін.
- Савецкі штангіст, сярэбранны прызёр XIX Алімпіяды у Мехіка.
- Беларуская фехтавальшчыца, пераможца XIX Алімпійскіх гульняў у камандным першынстве.
- Імклівы напад на футбольныя вароты праціўніка.
- Гімнаст, які выконвае складаныя гімнастычныя нумары.
- Шахматна-шашачныя спаборніцтвы.
- Ігрок савецкай зборнай хакейнай каманды.
- Беларуская футбольная каманда класа «А».
- Вядомы савецкі футбаліст, заслужаны майстар спорту.
- Неабходная якасць спартсмена.
- Адна з фігур гульняў у гарадкі.
- Спартыўнае судна.
- Беларускі спартсмен, адзін з мацнейшых у свеце кідалінікаў молата.
- Шахматны тэрмін.
- Спартыўнае збудаванне для скачкоў з вышыні.
- Беларуская фехтавальшчыца, пераможца ў асабістым і камандным першынстве на рапірах на XIX Алімпіядзе у Мехіка.
- Прыбор для падводнага плавання.
- Цяжкаатлетычны снарад.
- Футбольны тэрмін (вылет мяча за межы футбольнага поля).
- Спартыўны гімнастычны снарад.
- Бронзавы прызёр XIX Алімпійскіх гульняў па акадэмічнаму веславанню (васьмёрка).
- Фехтавальшчык, сярэбранны прызёр XIX Алімпіяды ў асабістым і камандным першынстве на шпазе.
- Від спорту.
- Чэмпіён XIX Алімпійскіх гульняў у кідані кап'я.
- Усесаюзнае спартыўнае таварыства.
- Выдатная савецкая гімнастка, чэмпіёнка XIX Алімпіяды ў практыкаваннях на бервяне.
- Бронзавы прызёр XIX Алімпійскіх гульняў у акадэмічным веславанні (васьмёрка).
- Момант пачатку спартыўных спаборніцтваў.
- Ігрок савецкай зборнай баскетбольнай каманды, якая стала бронзовым прызёрам на XIX Алімпіядзе у Мехіка.
- Футбольная каманда класа «А» (чацвёртая падгруппа).
- Чэмпіён XIX Алімпіяды па кулявой стральбе з дробнаналібернага пісталета.
- Адзін з лепшых савецкіх футбольных арбітраў, суддзя ўсесаюзнай катэгорыі.
- Частка стадыёна.
- Чэмпіён XIX Алімпійскіх гульняў па класічнай барацьбе.
- Ігрок мінскай футбольнай каманды «Дынама», майстар спорту.

Склад А. САНКЕВІЧ.

ПРА ЛЮДЗЕЙ ХАРОШЫХ

Я хачу расказаць пра тых, хто памагае нам заўсёды і безад-
моўна. Я хварэю з 1953 года і вымушана часта звяртацца
у аптэку. Але не заўсёды назначаныя мне лякарствы бываюць.
Тады работнікі нашай аптэкі № 17 робяць усё, каб як мага хут-
чэй забяспечыць мяне патрэбнымі лекамі.

Антаніна Іванаўна Шупо, Клаудзія Пятроўна Калядзіна, Яўге-
нія Міхайлаўна Круглік, Фаня Іосіфаўна Гільдэнберг, Алена
Уладзіміраўна Клімновіч, Алена Пятроўна Мазалёва, Роза Іосі-
фаўна Шпунт — вось гэтыя мілія жанчыны, якія так чула ад-
носяцца да нас, хворых людзей. Я хачу сказаць ім вялікае дзе-
куні.

М. ШЭЛЕГ,
санітарка дома дэціці.

г. Варысаў

З замежнага гумару



— Дзіўна! Няўжо гэтаму старому не замінае яго ба-
рада?

— Пакуль мама не прый-
шла, давай, дачка, я цябе
памяю.



Галоўны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія:
М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, М. А. ЖЫДОВІЧ,
М. С. КОНАНАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МАРЫНКЕ-
ВІЧ, Р. С. ПІЕНАВА, В. А. ЧАРНЯЎСКАЯ.

Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэктар В. І. Асіпенка.
Мастацкае афармленне Ю. Ул. Пучынскага.

Журнал «Работніца і крестьянка»
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.

АТ 07522. Задзена ў набор 1/IX-69 г. Падпісаны да дру-
ку 25/IX-69 г. Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3.
Папера 60×90%. Адрес рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.

Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 6-17-51, адказн. сакратара,
аддзела прамысловасці — 6-38-14, аддзелаў сельскай гаспадаркі
і культуры — 6-38-24.

Друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі, Мінск. Цана 15 кап.
Дадатак — выкрайка. Тыраж 320121 экз. Зак. 459.

НАЦІОНАЛНЯ
БІБЛІЯТКА
БЕЛАРУС



Цена 15 кап.

74995

